…TE JAARGANG No. 15058 VRIJDAG 1 OCTOBER 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

…ofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Aruba was één oranje stad bij aankomst van koninklijk paar

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Hedenmorgen landde op Prinses Beatrixluchthaven de PJCVC Curaçao uit Bonaire met koningin en prins en volg aan boord. Op dat ogenblik loste De Zeven Provinciën zijn saluutschoten. De zon brak door de bewolkte hemel, zodat het niet alleen een enthousiast, maar ook een zonnig welkom op Aruba werd. De koningin was gekleed in groene jurk met groene hoed en de prins droeg een beige kostuum. Na de begroeting door de gezaghebber O. S. Henriquez werden door de bij de erewacht ingedeelde marinierskapel van de kruiser De Zeven Provinciën de volksliederen gespeeld. Nadat de commandant van de marinierskazerne majoor E. Graaff van Savaneta aan de koningin en prins was voorgesteld, ging men langs de erewacht. Door een erewacht van leden van de jeugdbewegingen ging de koninklijke gasten hierna naar de ontvangsthal. Het publiek, dat in groten getale op de luchthaven aanwezig was, juichte de koninklijke gasten hartelijk toe met handgeklap en hoera-geroep.

Vóór de ontvangsthal bood de elfjarige Ilva Wernet, gekleed in witte jurk en een oranjestrik in het haar, de koningin een bouquet rode anjers aan. Van koningin en prins kreeg zij hiervoor een hartelijke handdruk.



● De elfjarige Ilva Wernet viel op Aruba de eer te beurt als eerste Arubaanse bloemen te mogen aanbieden aan koningin Juliana.

Enthousiast muzikaal welkom van schooljeugd

Aan het hoofd van de commissie van ontvangst stond gedeputeerde (waarnemend gezaghebber) I. S. de Vries, die door de gezaghebber aan het vorstelijk paar werd voorgesteld evenals de andere gedeputeerden, de landssecretaris A. J. Booi, de fractieleiders van de verschillende politieke partijen alsmede de leden van de rechterlijke macht op Aruba, vertegenwoordigers van het corps consulaire en van de geestelijkheid en vooraanstaande figuren uit het openbare en bedrijfsleven evenals vakbondsleiders.

Biba la reina

Langs een charmante erehaag van het Antilliaanse Meisjesgilde ging het hoge gezelschap na het verlaten van de feestelijk met vlaggen versierde stationshal, naar de auto's, welke voor het stationsgebouw stond opgesteld. Het toegestroomde publiek reageerde niet onmiddellijk op het „Lang leve de koningin" van een der aanwezigen, maar toen een van hen „Biba nos reina" riep, werd het koninklijk paar uitbundig toegejuicht. De koningin beantwoordde dit gejuich door met haar bouquet bloemen naar de aanwezigen te zwaaien. Daarop vertrok de stoet naar Hotel Basiruti. Langs de wagen stonden vele honderden mensen, die de vorstelijke gasten toejuichten. Aan het begin van de nieuwe boulevard stopte men even, omdat men de kap van de koninklijke auto wilde sluiten, maar de koningin gaf er de voorkeur aan in een open auto te blijven rijden. Bij het hotel stond een gewapende wacht aangetreden van mariniers.

Oranje stad

Om enige minuten over half elf vertrok het koninklijk paar uit Basiruti voor de eerste rondrit over het eiland. Oranjestad heeft hedenochtend haar naam eer aangedaan. In geen plaats in de Nederlandse Antillen hebben we tot dusver een enthousiasme gezien of gehoord, zoals dat er vanochtend was bij de zanghulde, die bijna drie duizend met oranje-mutsen getooide Arubaanse kinderen aan koningin en prins brachten. Het moet toegegeven worden: Aruba heeft er de mogelijkheid toe. Het ruime Juan E. Irausquinplein, waaraan het nieuwe postkantoor is gebouwd, biedt plaats aan desgewenst duizenden mensen. Welnu het bleek gewenst. Het plein was tot de laatste en verst verwijderde hoek gevuld. Drieduizend schoolkinderen uit de meeste Arubaanse bevolkingscentra en nog veel meer belangstellenden hadden reeds lang voor half tien gewacht op de komst van het koninklijk paar.

Bij de aankomst kort na kwart voor elf, wandelden de koningin in gezelschap van minister E. O. Petronia en de prins in gezelschap van minister L. Beaujon, de andere autoriteiten en de leden van het gevolg door een haag van met vlaggetjes zwaaiende kindertjes naar de ingang van het postkantoor en oorverdovend was het gejuich toen de koningin even later op het balkon verscheen. Machtig klonken toen uit bijna drieduizend kinderkelen de liederen omhoog. Daaronder was slechts een Nederlands liedje: „Waar de bonte huizen lachen". De zes andere liedjes waren in het papiamento met ondermeer het leuke klankrijke lied: „Ta con bos ta baila, ke-ren-ken-tén".

De zang werd begeleid door de juniorenband van de Trupialen en bestond onder leiding van de zojuist tevoren gedecoreerde frère Alexius. Deze werd geassisteerd door de heren A. Dercksen en J. Carpay. Rufo Odor verzorgde de begeleiding aan de piano. De landsvrouwe, die onder de indruk bleek van de grootse hulde van de Arubaanse jeugd, had voor de kinderen ook nog een verrassing in petto: een vrije dag maandag.

● *Toen koningin en prins vanmorgen voet aan wal gezet hadden op Aruba speelde de marinierskapel vóór het stationsgebouw van de Prinses Beatrixluchthaven een couplet van het Wilhelmus en het Antilliaanse volkslied. Het triomfantelijk bezoek aan Aruba was begonnen.*

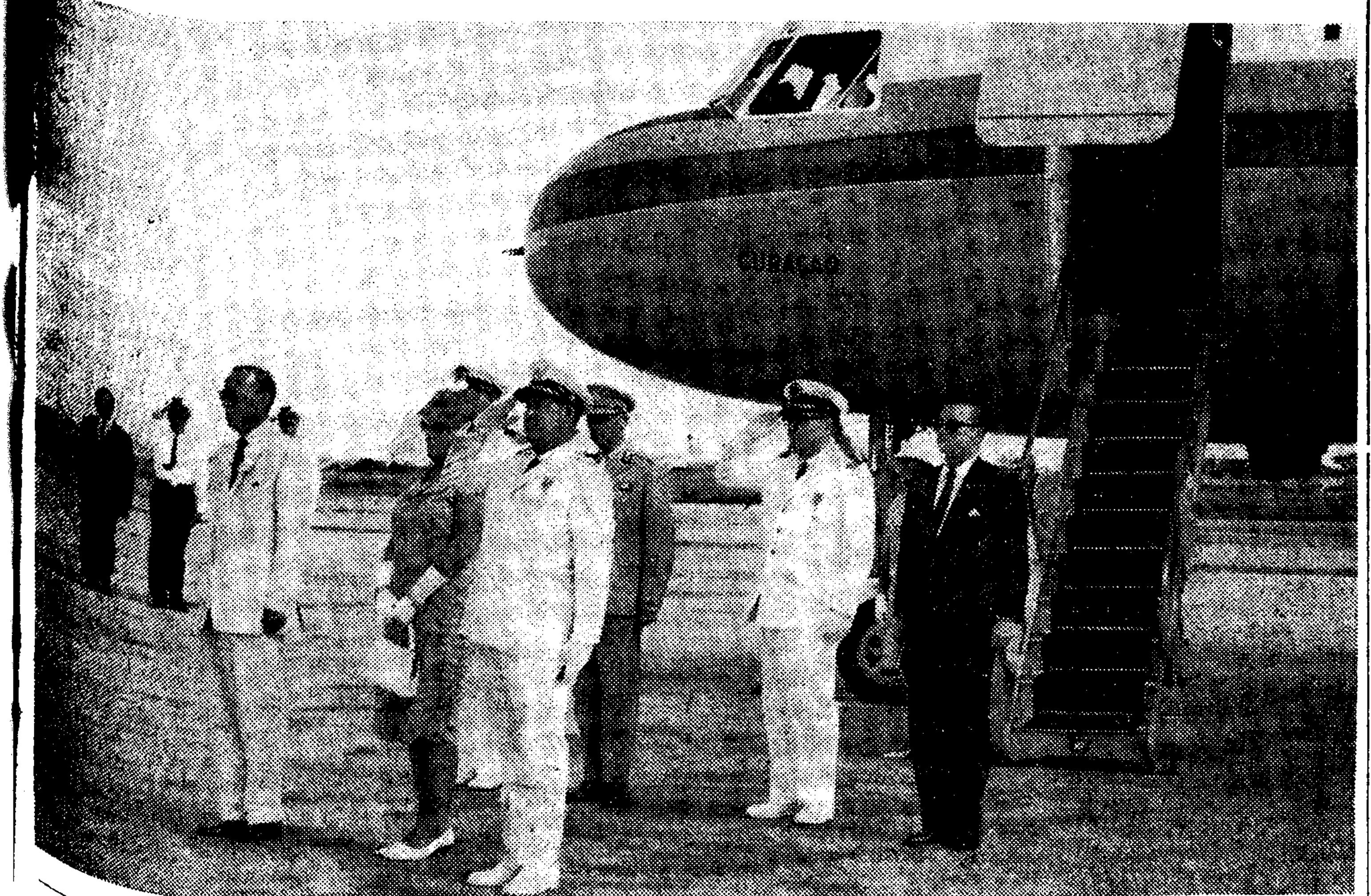
Bezoek aan Noord

Na de aubade reed de koninklijke stoet over de Boerhavestraat en Pouton naar Noord, waar zich bij de St. Anna kerk een grote menigte had verzameld, die koningin en prins op hartelijke wijze toejuichte. De zesjarige Lourdes Figaroa bood de koningin een bouquet aan. Hierna begaven de gasten zich in gezelschap van pastoor R. Nooyen in de kerk, waar men het neo-Gothische eikenhouten altaar bezichtigde, dat in de vorige eeuw door de Nederlandse kunstenaar H. van der Geld werd gemaakt. De koningin toonde veel belangstelling voor dit fraaie werk, dat in 870 reeds op de Vaticaanse tentoonstelling werd getoond. Bij het vertrek bood pastoor Nooyen aan de koninklijke gasten een exemplaar van de door hem geschreven boekjes: Historia di Alto Vista en Millefori di Aruba.

Bezoek aan Paradijs

Vervolgens ging men naar de nutriculture farm te Paradijs, waar door middel van chemische stoffen diverse groenten worden verbouwd. De wortels van de verschillende planten worden van tijd tot tijd onder water gezet. In het water zijn chemische stoffen gedaan, waardoor de planten tot groei komen. Op het ogenblik gebruikt men daarvoor drinkwater, hetgeen de zaak nogal duur maakt. Men is van plan een zuiveringsinstallatie te gaan bouwen, zodat men dan voor deze kwekerij gebruik kan gaan maken van het goedkope afvalwater van de Arubaanse hotels.

Bij de ingang stond een sortering van het hier gekweekte produkt opgesteld. Niet alleen toonden koningin en prins belangstelling, ook de Nederlandse minister van landbouw, mr Biesheuvel, kon de verleiding niet weerstaan de produkten aan een nadere beschouwing te onderwerpen. Het bleef niet bij het breken van een slaboon, de minister ging een tomaat proeven om eens te zien welke resultaten worden bereikt. Dat betekende het einde van deze eerste rondrit.



In het stationsgebouw van de Prinses Beatrixluchthaven op Aruba wachtte vanmorgen koningin Juliana en prins Bernhard een uitgebreide commissie van ontvangst op. Gezaghebber O. S. Henriquez stelde de leden van de commissie aan de koningin voor. Voor het eerst maakten ook vakbondsleiders deel uit van de commissie. De koningin bij de heren E. Maduro (links) en F. L. Maduro (rechts).

WELKOM OP DE BOVENWINDEN

VOOR de tweede maal gedurende haar regeringsperiode zal H.M. Koningin Juliana, vergezeld van haar gemaal Z.K.H. Prins Bernhard, de Bovenwindse Eilanden met een bezoek vereren.

Een bezoek dat haar dichter bij haar volk zal brengen en haar de gelegenheid zal schenken, zelf te zien hoe dit volk zich in tien jaar tijds, mede onder de werking van het statuut, heeft ontplooid en geestelijk en materieel gezonder is geworden.

Eenieder is druk bezig met de voorbereiding van het bezoek en ik ben er dan ook van overtuigd dat Hare Majesteit's tocht door de Bovenwindse Eilanden — van St. Maarten naar Saba tot Sint Eustatius — een ware huldiging zal blijken. Huldiging van dankbare onderdanen tot een beminde vorstin. Alles wordt in gereedheid gebracht om de ontvangst zo prettig mogelijk te maken.

Met spanning zien wij dan ook uit naar maandag, 4 oktober 11.00 uur, wanneer op het Juliana-vliegveld van St. Maarten, H.M. de Koningin haar bezoek aan de Bovenwindse Eilanden zal aanvangen. Het zij mij vergund Hare Majesteit en Zijne Koninklijke Hoogheid eerbiedig welkom te heten op de Bovenwindse Eilanden, en ik moge de wens uitspreken dat zij hier naast genegenheid en warme aanhankelijkheid ook rust zullen vinden en kunnen genieten van onze prachtige stranden en van onze natuur.

Bestuur en bevolking van de Bovenwindse Eilanden roepen uit volle borst:

"WELCOME TO OUR BELOVED QUEEN JULIANA"

Sint Maarten, 1 oktober 1965
De Gezaghebber Bovenwindse Eilanden
J. J. BEAUJON.

Coup en tegencoup tegen Soekarno

Over lot president tast men in duister

KOEALA LOEMPOER (RTR) — In Djakarta schijnen zich in de afgelopen nacht en vandaag een coup en een tegencoup tegen en voor Soekarno te hebben voltrokken. **Volgens radio-Maleisie, die zegt berichten van Djakarta aan te halen, zouden er aanwijzingen zijn dat president Soekarno ziek of dood is. Er werd hiervoor echter geen bron opgegeven.**

In Djakarta is in de afgelopen nacht een „revolutionaire raad" gevormd, die onder voorzitterschap staat van luitenant-kolonel Oetong, de commandant van de lijfwacht van president Soekarno. Oetong zou in de afgelopen nacht een samenzwering hebben verijdeld, welke beoogde Soekarno af te zetten. De toestand in Indonesië is ernstig en verward. Het presidentiele paleis, waar president Soekarno verbijft, zou in de nacht van donderdag op vrijdag onder „rechtstreekse bewaking" van het leger zijn geplaatst. De rol, die Soekarno eventueel in het regeringsbestel nog speelt, is niet bekend. Volgens de Indonesische radio, de enige bron van inlichtingen, blijkt Oetong de hele dag al onder zijn eigen naam besluiten te hebben uitgevaardigd. Politieke waarnemers in Koeala Loempoer merkten op, dat geen enkele verklaring aan president Soekarno wordt toegeschreven.

Tegencoup

Vanmorgen haalde radio-Maleisië berichten van Djakarta aan, volgens welke troepen onder leiding van de minister van defensie, generaal Nasoetion, een staatsgreep van de commandant van Soekarno's lijfwacht, luitenant-kolonel Oetong, hadden neergeslagen. In Singapore werd een bericht van radio-Djakarta opgevangen, waarin werd gezegd dat troepen van Nasoetion de beweging van Oetong hebben neergeslagen.

Het verloop van de gebeurtenissen tot het ingrijpen van Nasoetion zal zoals dit uit de gegevens die radio-Djakarta heeft omgeroepen, kan worden opgemaakt, kan als volgt worden samengevat:

Een groep generaals, die de naam hadden aangenomen van „dewan general" (algemene raad), had een staatsgreep voorbereid die op 5 oktober, volgende week dinsdag, de feestdag van het leger, zou moeten worden uitgevoerd. De generaals zouden volgens de Indonesische radio daartoe zijn aangezet door de Amerikaanse „central intelligence agency". De staatsgreep was tegen president Soekarno gericht en donderdagavond verijdeld door luitenant-kolonel Oetong, waarbij ongeveer twintig generaals zouden zijn gearresteerd. (Alle andere officieren van die rang zouden zijn gedegradeerd). Onmiddellijk na het verijdelen van het komplot vormden degenen die dat deden een „revolutionaire raad" van 45 leden in Djakarta. Gezegd werd dat dergelijke raden ook in verscheidene provincies zullen worden ingesteld.

Beroep

Oetong deed een beroep op alle partijen en de pers, zijn actie te steunen. Hij zou verklaard hebben dat er in de buitenlandse politiek van Indonesië geen verandering zal komen. Deze verklaring, afgelegd terwijl men niets omtrent het lot van Soekarno afweet, zou erop kunnen duiden dat Oetong zich bevoegd acht uit naam van het staatshoofd te spreken en als regeringsleider op te treden. Het feit dat de Amerikanen erbij betrokken worden schijnt erop te wijzen dat de revolutionaire raad dezelfde anti-Amerikaanse politiek voert als president Soekarno. Sinds de vorming van Maleisië is deze politiek scherper geworden. Nadat Maleisië tot de V.N. was toegelaten verliet Indonesië de volkerenorganisatie. Daarna volgden talrijke anti-Amerikaanse demonstraties. Amerikaanse rubberplantages werden genaast, de eigendommen van de oliemaatschappijen werden in beslag genomen. Tegelijkertijd kwam er een toenadering tot China. De laatste weken heeft Djakarta aangekondigd spoedig diplomatieke betrekkingen met Albanië te zullen aangaan. In het Indiaas-Pakistaanse geschil trok Soekarno partij voor Pakistan.

Nader wordt gemeld, dat generaal Achmed Jani, bevelhebber van het Indonesische leger, is gedood en minister van defensie Nasoetion gewond. Dit werd vandaag gemeld in een bericht van radio-Djakarta, dat in Singapore was opgevangen.

Communisten achter coup in Djakarta

LONDEN (AFP) — Het verwarde en onvolledige nieuws over een „staatsgreep" in Indonesië heeft in Londen grote opschudding verwekt. De avondbladen spreken op de voorpagina van het „mysterie" dat rond de gebeurtenissen in Djakarta hangt. In de Britse hoofdstad meent men, dat de eerste indruk is dat president Soekarno door een politiek-militaire groep aan de dijk gezet is onder het voorwendsel van het ontmaskeren van een militaire komplot, „waartoe de CIA heeft aangezet", waardoor tegelijkertijd het staatshoofd en de voornaamste legerleiders, onder wie generaal Nasoetion, konden worden uitgeschakeld. Aangezien deze laatste wordt beschouwd als de voornaamste tegenstander van de Indonesische communistische partij, meent men daaruit te mogen afleiden dat de „operatie 30 september" een pro-Chinese en procommunistische strekking heeft.



Achttienduizend man beschermen paus in VS

Financiele last van reis niet onaanzienlijk

NEW YORK (DPA). — De financiële last welke het bezoek van paus Paulus VI aan New York, maandag, voor de stad oplevert, is niet onaanzienlijk. Alleen al voor het overwerk dat de politiemannen — waarvan er achttienduizend de gehele dag op straat zullen zijn en daarvan twaalfduizend voor de rechtstreekse bescherming van de hoge gast op zijn tocht van het vliegveld naar de residentie van kardinaal Spellman in het Waldorf Astoria — moeten verrichten, zou ongeveer een miljoen dollar moeten worden uitgetrokken.

Verder worden er speciale verkeersmaatregelen getroffen. Zo is het publiek verzocht die dag de eigen wagen zoveel mogelijk thuis te laten en het openbare vervoer te benutten. Het zakenleven zal stagnatie ondervinden doordat vrachtauto's en bestelwagens buiten het centrum van de stad moeten blijven.

Het DC-8 lijnvliegtuig van de Italiaanse luchtvaartmaatschappij, waarmee de paus met zijn gevolg van een achttal kardinalen en nog een tiental anderen (onder wie zijn lijfarts dr Fontana en ook de algemeen secretaris van het concilie mgr Felici) de heenreis maakt, zal via Elba, Nice, Cognac en Gander (Canada) vliegen.

In de grote zwarte „Lincoln", waarin de paus, door slechts vijf andere auto's gevolgd, van het New Yorkse vliegveld naar de St Patricks kathedraal (een route van 38 km.) wordt gereden, zal alleen ook kardinaal Spellman, New Yorks aartsbisschop en 's pausen gastheer, zitten. Deze rit zal gaan met een snelhei van 19 km. per uur, zodat de stoet er precies twee uur over zal doen om het centrum van Manhattan te bereiken, waar verscheidene wegen voor het publiek zullen zijn afgesloten.

Oorlogsschip uit VS op bezoek op Curacao

WILLEMSTAD — Vanmorgen is het Amerikaanse oorlogsschip Belmont met een bemanning van ruim 280 koppen de haven van Willemstad binnengelopen voor een operationeel bezoek, dat tot 7 oktober duurt. Het schip is afgemeerd aan de Admiraal Brionwerf. Ter gelegenheid van dit bezoek wordt door de Amerikaanse consul-generaal vanavond te zijnen huize een ontvangst gehouden.

RADIO - TELEVISIE

Vrijdag

TeleAruba — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 This is Brittain; 18.15 Three Musketeers; 18.45 Noticia; 19.00 The rebel; 19.30 Padushow Straightaway; 20.15 Beverly hillbillies; 20.45 News; 21.00 Perry Mason; 22.00 Nieuws; 22.05 Rawhide.

TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Rode Kruis; 17.45 Alliance Francaise; 18.00 USS Belmont; 18.30 Industry on parade; 18.45 Nieuws; 19.00 Greatest fight of the century; 19.15 Hotelshow; 19.30 Battle line; 20.00 Lucyshow; 20.30 One step beyond; 21.00 Nieuws; 21.15 Sammy Davis jr.; 22.15 Wrestling.

Zaterdag

Curom — 06.30 Opening met de Curom mars; 06.33 'Bon Dia' - opgewekte muziek - 'Goeden Morgen'; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15 Het Curom-Ochtendblad; 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15 Gevarieerde muziek; 09.00 Vitamine-B - verzoekplaten voor iedereen; 10.30 Klassieke muziek; 11.15 Lichte muziek uit Nederland; 11.30 Amerikaanse film en shows; 12.00 Noticia na papiamento; 12.10 Lunchmuziek; 12.30 De boodschap van Israël; 13.00 Berichten ANP en Curomnieuwsdienst; 13.15 Weekeinde allerlei; 15.00 Hora infantil: Laura Hart; 15.30 Verzoekplaten-programma; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones y cumpleaños; 18.10 Marine-programma 'Taptoeklanken'; 18.45 'Voor het slapen gaan' Verhaaltje voor de kinderen; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.10 Discovaria; 20.30 Por los caminos de Venezuela; 20.45 Philips Music Box; 21.15 Gezellige Zuid-Amerik. Dansmuziek in Zuid-Amerikaanse en Europese Ritme; 22.55 Dagsluiting: Ter overdenking; 23.00 Sluiting..

CVTV - 15.35 Almanaque; 15.38 Comiquitas con Yego; 16.00 Películas Cómicas; 16.30 Episodios de Aventuras; 17.00 Los Dakotas; 18.00 El Club del Clan; 19.00 Viendo a Biondi; 19.30 Hombre de Mundo; 20.30 Catch at Catch Can; 21.30 Cine del Sábado; 23.00 Recuento. Temas y personajes de actualidad.

RADIO CARACAS TELEVISION - 9.00 El Tío Vacaciones; 9.30 Conoce a tu Hijo; 10.00 Supervisión Educativa; 10.30 Relaciones Humanas; 11.00 Actualidad Ganadera; 11.30 Turf en Televisión; 12.00 Yo invito; 13.00 El Tiempo Es Oro; 13.30 Week End con las Estrellas; 14.00 Sindicatos; 14.30 Paralelo Cultural; 15.15 Un Programa del Instituto Nacional de Nutrición; 15.35 Hazañas del Espacio; 16.00 Tele-Coney Island; 17.00 Las Aventuras de Robin Hood; 18.00 Laramie; 19.00 La Corte Suprema del Arte; 19.30 Reina por un Día, con Simón Diaz; 20.30 Billo y su Música; 21.00 Gran Teatro; 22.00 Fiesta Brava; 23.00 Noticiero Internacional; 23.15 Radio Caracas Televisión Te Dice.

VENEVISION - 15.00 Dickens y Fenster; 15.30 La Piñata de los Sábados; 16.30 Juventud y Folklore; 17.00 Popeye; 17.15 Camioneros; 17.45 Los Supersónicos; 18.15 Los Paracaidistas; 18.45 Zorro; 19.15 El Informador; 19.30 Disneylandia; 20.30 La Marina de Mc. Hale; 21.00 Siete Llaves; 21.30 El Chévere; 22.00 Tribunal Hípico; 22.30 La Hora Once.

Linkse campagne in Indonesië tegen vrouwelijke minister

DJAKARTA (ANP) — Communistische en andere linkse organisaties in Indonesië hebben maandag een gezamenlijke verklaring uitgegeven waarin het aftreden wordt geëist van de minister van onderwijs en cultuur, mevrouw Artati Soedirdjo.

Zij wordt in deze verkaring onbekwaam voor haar taak genoemd. Minister Soedirdjo, die geen politieke banden heeft, zou maandag een aantal staatssecretarissen installeren.

De plechtigheid kon echter niet doorgaan omdat zij van communistische zijde werd geboycot. Haar wordt een inkonsekwente houding verweten ten opzichte van de verboden politieke organisatie van kunstenaars, „manikeboe", de verboden beweging voor bevordering van het „Soekarnisme" en de eveneens verboden „Titoistische" Moerba-partij.

1964 rampjaar voor Nederlands verkeer

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — In het jaar 1964 waren 18.3 pct, meer dodelijke verkeersslachtoffers te betreuren in Nederland dan in 1963. In zijn onlangs verschenen jaarverslag schrijft het Verbond voor Veilig Verkeer deze stijging o.a. toe aan de gunstige rij- en weersomstandigheden van de afgelopen winter en de als gevolg daarvan grotere verkeersintensiteit op de Nederlandse wegen. Het Verbond noemt 1964 een rampjaar.

Vergeleken met 1963 steeg het aantal doden van 2007 tot 2377, het aantal zwaargewonden van 31.746 tot 36.984, het aantal lichtgewonden van 19.470 tot 22.205. Een bedenkelijke ontwikkeling in de verkeersonveiligheid signaleert het Verbond in steden met meer dan honderdduizend inwoners, waar het absolute dodencijfer 23 pct. hoger ligt dan in 1963.

Rabbi Tanenbaum gaat in V.S. komst paus voorbereiden

(Van onze medewerker dr A. v. d. Weijer)

ROME. — Een van de topfiguren van het Amerikaanse Jewish Committee, de rabbi Marc Tanenbaum, is dezer dagen naar de Verenigde Staten vertrokken, om in joodse kringen de komst van paus Paulus voor te bereiden. Hem is door Vaticaanse instanties meegedeeld, dat in de verklaring over de verhouding tussen christendom en jodendom de vrijspraak van de godsmoord is geschrapt.

Zoals men weet, moet deze verklaring, waarvan de tekst zo goed als volkomen geheim is gehouden, nog tijdens deze zitting in stemming worden gebracht. Genoemde Vaticaanse instanties hebben Rabbi Tanenbaum gevraagd, wat hij in deze omstandigheden zou adviseren in verband met de aanstaande reis van Paus Paulus naar de Verenigde Staten. Tanenbaum antwoordde, dat de stemming beter naar een latere datum zou worden ingesteld, indien ook maar de geringste twijfel aan de bewoordingen en de strekking van de verklaring zou overblijven.

Het Vaticaan heeft met deze suggestie rekening gehouden, en beslist, dat pas na de terugkeer van Paus Paulus over het document zal worden gestemd. Aan Tanenbaum werd verzocht de Paus vooruit te reizen, teneinde in Joodse kringen het nieuws over de verklaring te verspreiden en van een positief commentaar te voorzien. Tanenbaum heeft gunstig op dit verzoek gereageerd en zal in de komende weken o.a. contact opnemen met alle rabbies in de Verenigde Staten.

Verrassingen

Hoe het nieuws in Joodse kringen zal worden opgenomen is niet te voorzien. Men verwacht dat liberaalgetinte kringen met de huidige tekst tevreden zullen zijn en dat orthodoxe kringen hun teleurstelling zullen uiten. Het wordt zelfs niet uitgesloten geacht, dat zij voor onaangename verrassingen zullen zorgen, wanneer de Paus bij een grote receptie vertegenwoordigers van verschillende confessies, waaronder een honderdtal joden, zal ontvangen. In Vaticaanse kringen hoopt men dat de missie van Tanenbaum dergelijke gebeurtenissen zal kunnen voorkomen.

Eerlijke kans

Ter verduidelijking van de situatie zij nog opgemerkt, dat momenteel de verhouding tussen de joden en katholieken in de Verenigde Staten vrij gunstig ligt. Dit blijkt o.a. uit het feit, dat zeven vooraanstaande dag- en weekbladen, die door Joodse eigenaars worden beheerd, katholieken in de hoofdredactie hebben. Zo werd nog zeer onlangs de gewezen concilieverslaggevers John Cogley tot hoofd van de religieuze berichtgeving bij de New-York Times benoemd met voorbijgaan van een Joodse journalist, die zich eveneens kandidaat had gesteld. Sindsdien verschijnt er in dit blad opvallend veel katholiek nieuws en kan men bijna dagelijks een foto van de Paus of van het concilie in een van de kolommen tegenkomen.

De eigenaars van deze kranten en weekbladen hebben gezegd, de katholieken een eerlijke kans te willen geven, indien zij van hun kant, de bereidheid tonen, om de publieke opinie van de Verenigde Staten in een voor de joden gunstige zin te beïnvloeden.

Rebellen in Peru met gifpijlen beschoten door wilde indianen

LIMA (ANP) — De Peruviaanse verzetsstrijders die achtervolgd door de regeringstroepen, een toevlucht hadden gezocht in het gebied van de „Gran Pajonal" in de centrale Andes, hebben zich de haat op de hals gehaald van de half-wilde stammen van de Champaz-Choviaros, tot voor kort hun bondgenoten. Twee guerillero's zijn door de vergiftige pijlen gedood.

De vluchtende verzetsstrijders hadden getracht hun organisatie opnieuw te organiseren in het Amazone-woud van Satipo waar zij eerst steun kregen van de Champas-Choviaros. Dit veranderde toen enkele weken geleden vier stamleden werden terechtgesteld omdat zij aan het gelegerde leger inlichtingen zouden hebben verstrekt.

Dominee beschermt zijn boomgaard

ROTTERDAM (ANP) — Een in Rotterdam Zuid wonende dominee heeft echt geprobeerd zijn overvloedig fruitdragende vruchtbomen op eigen wijze te beschermen tegen vaak voorkomende strooptochten van zijn buurtjeugd. Groot moet namelijk de verbazing van de jeugdige fruitdiefjes zijn geweest toen zij bij een recent bezoek aan de boomgaard tussen de appel- en perebomen een bord zagen staan met het waarschuwende opschrift: „God ziet alles".

Vermoedelijk nog groter moet de verbazing van de predikant zijn geweest toen hij een dag later het „antwoord" van de jeugd ontdekte. Onder zijn bord stond namelijk een ander bord. Er stond op... Maar hij verraadt ons niet".

Soekarno laakt Mahatma Gandhi

DJAKARTA (ANP) — President Soekarno van Indonesië heeft in een rede bij het begin van de bouw van de campus van de universiteit van Indonesië te Tjiputat afgegeven op het door wijlen Mahatma Gandhi — de Indiase leider — verkondigde socialisme als „primitief" omdat het zich alleen bemoeide met rechtvaardigheid. Het Indonesische socialisme, aldus Soekarno, houdt zich ook bezig met welvaart.

Soekarno zei verder dat een „rechtvaardige en welvarende gemeenschap niet gevestigd kan worden zonder gestudeerden daar het Indonesische socialisme zeer modern is".

School ingestort in Pensilvania

BOGOTA (ANP) — In Pensilvania, een plaats op 175 kilometer van Manizales in het Columbiaanse departement van Caldas, is een oude school ingestort. Onder de leraren en leerlingen vielen 1 dode en 80 gewonden, van wie er velen ernstig aan toe zijn.

Zes dokters, voorzien van de nodige medicamenten, zijn naar Pensilvania gezonden.

„CINELANDIA"

Heden vrijdag 1, zaterdag 2 oktober om 7.00 en 9.0

zondag 3 om 9.00 n.m.

Een M.G.M. PREMIERE in KLEUREN!

Charles Bronson - Susan Oliver - Kurt Russell

„GUNS OF DIABL

In het Engels met Spaanse tekst.

f 1.50 - f 0.90 Boven

„ROXY"

Heden vrijdag 1 oktober om 7.00 en 9.00 n.m

Peter Fonda - Sharon Hugueney - Nick Adams

"THE YOUNG LOVERS"

In het Engels met Spaanse tekst.

f 1,50 - f 0,90. Boven

Zaterdag 2, zondag 3 oktober — Premiere!

Peter Finch - Jane Fonda - Angela Lansbury i

"IN THE COOL OF THE DAY"

In het Engels met Spaanse tekst.

In PANAVISION! METROCOLOR!

Voor wie zijn w

De psychiaters zeggen dat het erg belangrijk is op vragen van onze kinderen eerlijk en kort antwoord te geven, hoe moeilijk ze ook zijn. Ik moest hieraan denken toen ik dezer dagen keek naar het televisiejournaal over de oorlog tussen India en Pakistan, en mijn elfjarige zoon — met een machinegeweertje in de hand — vroeg: „Waar vechten ze om?"

„Om een land dat Kasjmier heet", antwoordde ik. „Het zit zo, de Indiërs hebben Kasjmier, maar de Pakistaners zeggen dat de bevolking van Kasjmier bij Pakistan wil horen omdat ze mohammedanen zijn en geen hindoes".

Mijn zoon keek me vragend aan. Voor wie zijn wij?" „Voor geen van beide. We hebben een verdrag met Pakistan en we hebben dit land de meeste vliegtuigen en wapens geleverd die het gebruikt tegen India. We hebben ook India wapens en vliegtuigen geleverd maar we hadden nooit gedacht dat ze die tegen elkaar zouden gebruiken".

„Wat hebben we dan wèl gedacht?"

„We dachten dat ze die tegen de communisten zouden gebruiken".

„Waarom vechten ze dan niet tegen de communisten?"

„Omdat het niet zo eenvoudig is", zei ik wat verstoord. „De Chinese communisten steunen Pakistan en de Russische communisten schijnen India te steunen. We zouden misschien wat vriendelijker zijn geweest tegen Pakistan, als de Chinese communisten niet dreigden India binnen te vallen. En om de zaken nu niet àl ingewikkeld voor je te maken: in hoofdzaak gaat het hierom: moeten we militaire hulp naar India sturen om de Chinese communisten af te slaan, of niet?"

Mijn zoon scheen er plezier in te hebben te zien hoe benauwd ik het kreeg .

„Waarom is dat nog een vraag?" wilde hij weten.

„Als we de Indiërs helpen tegen de communistische Chinezen kunnen de Indiërs de andere kant uitgaan en hun oorlogsmaterieel gebr de Pakistaners. De oorlog dia en Pakistan kan da gaan duren".

Dit antwoord scheen he digen en ik zucht Maar hij was alleen be verwerken. Tenslotte vroe moet dat worden opgelos

Ik greep me vast aan van mijn stoel. „De enige kwestie door de VN te la sen".

„Maar als de kwestie komt, stemmen de Russen tegen ons?"

„Neen, in deze kwestie s Verenigde Staten en de S hetzelfde. De Russen zijn Amerikanen in de kwestie maar niet in de kwestie-

„Waarom niet?"

„Omdat de Russen net zo zijn over de communistische zen als wij dat zijn".

„Ik begrijp het niet. Zijn R Chinezen dan niet allebei nist?"

„Ja", antwoordde ik, „m Chinese communisten zijn nistischer dan de Russische nisten. Wij kunnen samenle het Russische communisme niet met het Chinese com behalve natuurlijk als de R ons weer moeilijk maken

„Moeten we de Russen dig vinden?"

„Wat India betreft wel. hoeven hen niet aardig te vi de kwestie Vietnam".

„Zouden we aan de kant Russen vechten tegen China Chinezen India aanvallen?"

„Mogelijk. Maar de Russen ook aan de kant van de C vechten als wij China zouden len".

„'k Snap er niks van", zei h wijl hij met zijn machinege mikte op de politieke tv-com tor.

„Ik weet niet hoe ik het kelijker kan uitleggen", zei kind kan het begrijpen".

ART BUC

Nederland maakt indruk in Moskou

Voor 16 miljoen orders geboekt

MOSKOU (ANP) — „We kunnen beter zaken met elkaar doen dan met elkaar vechten". Aldus de Russische maarschalk Jerjomjenko, verdediger van Stalingrad, die tot de eregasten behoorde op de Nederlandse dag van de internationale technisch-chemische tentoonstelling die op het ogenblik in Moskou wordt gehouden.

De Nederlanders en de Russen hebben inderdaad zaken gedaan op deze expositie. Voor chemische produkten werden tot nu toe orders geboekt voor zestien miljoen gulden en voor de Nederlandse industrieën, die uitrusting voor chemische fabrieken leveren, ligt een aantal transacties in het verschiet, wat korter of verder weg.

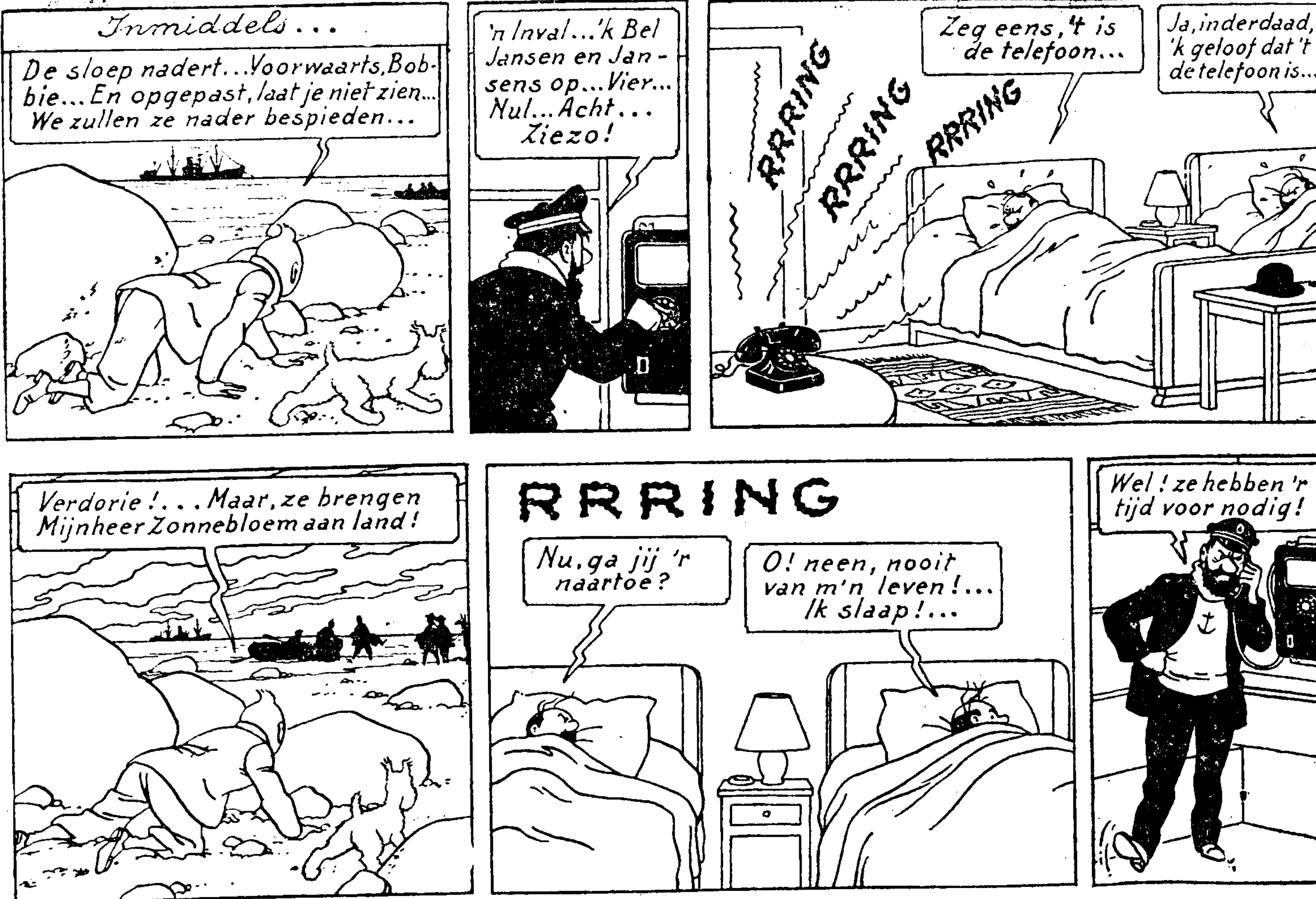
De Nederlandse dag werd geopend door de ambassadeur van Nederland in de Sovjet-Unie mr E. Star Busmann, die vaststelde dat het bescheiden opgezette Nederlandse paviljoen (als landeninzending toch het vierde in grootte in vloeroppervlak) op het eerste gezicht niet opvalt op de gigantisch opgezette tentoonstelling. Wat Nederland in Moskou toont, noemde de ambassadeur echter wel indrukwekkend.

Honderdduizenden Russische mannen, vrouwen en kinderen hebben de Nederlandse inzending bezocht. De meeste andere inzendingen zijn wel imposant, maar het Nederlandse paviljoen blijkt zo in trek door zijn genoeglijke sfeer, de smaakvolle aankleding en de instructieve manier, waarop Nederland wordt gepresenteerd. Dit laatste vooral slaat wel in bij de Russen, die leer- en weetgierig zijn.

Hoewel de sfeer op de Nederlandse inzending echt vaderlands is, heeft men zich er voor behoed Nederland te presenteren met de traditionele molens, kaas en tulpen. Overigens staan er wel bloemen (om de paar dagen ververst), een extra attractie voor het Russische publiek dat er door vertederd wordt.

KUIFJE

Het geheim van de Zonnetempel





Samen tellen Eric, Sandra en ... nie Held vijftien jaar, ... hebben het eerlijk opgedeeld. Gisteren ... Arubaanse drieling. ... vierden zij gezamenlijk hun vijfde ... verjaardag. Vol verlangen ... ken zij nu al uit naar september ... want dan gaan hopelijk ... schooldeuren voor hen open. ... ogenblik betekent dan echter ... een scheiding voor hen, ... hun wegen naar school zich ... sen. Maar daarover maken ... zich niet ongerust.

FEUILLETON

De misdaad zonder fouten

door WILLY CORSARI

55)

„En acht je het onmogelijk, dat wij het zover brengen?"

„Dat niet. Maar we moeten uiterst voorzichtig te werk gaan. Als je opvatting juist is, hebben we met geraffineerde tegenstanders te doen. Een man, die zich zo handig indringt als Leo Vos, die het vertrowen van politie en pers weet te winnen, is geen kind. Ik voel er niets voor om Frans Hardt of Leo Vos zelfs maar te laten merken, welke verdenkingen wij hebben."

„Maar ik heb hem gevraagd, waarom hij de moord pleegde", merkte Pit op.

„En uit zijn antwoord ben je dan ook maar matig wijzer geworden."

„Wat moeten we dán doen?"

„Niets. Vooral Leo Vos niets laten merken, hem desnoods, dat je van je verdenkingen ten opzichte van Frans Hardt bent teruggekomen. Misschien geven ze zich dan wat meer bloot. In elk geval zou je kunnen proberen van juffrouw Heuveling nog iets te weten te komen. Mocht ze je niet weer willen ontvangen, dan zouden we haar eens op het bureau kunnen inviteren. Dat intimideert altijd."

„Of niet", zei Piet. „Ik geloof, dat wij nog altijd van mening verschillen omtrent deze dame. Enfin, nous verrons."

Hij stond op.

„Ik geloof", zei Brom, „dat je in deze richting blijft zoeken om telkens in de gelegenheid te zijn, deze jongedame te ontmoeten. Heb je gedaan wat ik je vanmorgen aanraadde?"

„Wat dan?"

„Aan haar rechterkant blijven. Links zie je er nog altijd uit als een mislukte aquarel."

„Dank je wel", zei Pit.

XXII

Ditmaal had Pit meer geluk toen hij Poppy opbelde en haar te spreken vroeg.

Ze was allervriendelijkst.

„Natuurlijk, meneer Pit. Het spijt me dat ik gisteren zo weinig tijd voor u had. Wilt u misschien vanmiddag komen? 'n Kopje thee drinken. U kunt zoveel vragen als u wilt."

„Vanmiddag? Heel graag."

„Komt u dan om een uur of vier?"

„Uitstekend. Dank u zeer."

„Tot vanmiddag dan, meneer Pit."

„Tot genoegen, juffrouw Heuveling."

Pit hing de hoorn op en peinsde.

Hoe kwam ze zo vriendelijk ditmaal? Vrouwengrillen? Nee, als een vrouw zo lief deed, had ze er meestal haar bedoelingen mee. Maar wie een kuil graaft voor een ander......

Poppy ontving hem in haar boudoirtje.

Voor de haard stonden twee gemakkelijke stoelen te wachten met een grote gezellige pouff er tussen in. Daarop zat, met het air van „heer des huizes te wezen" een ruesachtige Teddy-beer.

Het jonge meisje, allerliefst in een japonnetje van crepe-de-chine (Pit dacht: iets rose over iets bijjina bruins en met iets erop gegarneerd en iets in de plooien dat glinsterde) begroette hem ditmaal alsof zijn bezoek een lang-gehoopte vreugde was.

Een „journalist moet over alles kunnen schrijven", zei Pit. „Maar zo net ontdek ik een geweldige bres in mijn journalistieke opvoeding. Want als ik dit beeldig toiletje van u moest beschrijven, zou ik het vast niet verder brengen dan tot een serie bijvoegelijke naamwoorden, als daar zijn: mooi, verleidelijk, snoezig, élegant, etc. etc."

Zij lachte. „En als u nu eens een modeshow moet beschrijven?"

„O, dan zou je wat beleven! Dat zou iets worden in deze trant: De eerste mannequin droeg een prachtig avondtoilet. Het was iets — voor zover het nog niet niets was — dat leek op een zijden zakdoek van twijfelachtige kleur, met een geel touwtje om het middel vastgehouden en een ander touwtje over de schouder. De tweede mannequin droeg een laken met randen eraan van iets groens dat op veren leek, etc."

„Gaat u zitten", nodigde Poppy. „Ik zal even theeschenken. Hier staan sigaretten."

„U bent een kenster van het mannelijk hart", zei Pit en drukte een poot van de beer. „Dag oude jongen, geen kwaad baantje, dat jij hier hebt."

Achter hem parelde het lachje van zijn gastvrouw.

„Ik denk er over om hem Pit te noemen", zei ze. „Ik vind dat toch zo'n leuke naam."

„Zeer vereerd."

Pit keerde zich naar haar om, volgde haar gracieuse bewegingen bij de theetafel, keek opmerkzaam naar het vrolijke gezichtje.

Dan stak hij een sigaret op en er was even een zwijgen, waarin alleen het knappen van het hout in de haard en het tinkelen van een lepeltje tegen een kopje prettige geluidjes maakten.

(Wordt vervolgd)

Wilson over immigratiebeleid

Bijdrage ter voorkoming van rassenvooroordelen

BLACKPOOL (RTR) — Premier Harold Wilson heeft dinsdag op het congres van de Labourpartij in Blackpool de beperking van het aantal immigranten uit andere gemenebestlanden tot 8500 per jaar verdedigd. Hij zei, dat deze maatregel zou bijdragen tot voorkoming van de toeneming van rassenvooroordelen.

Beschuldigingen dat de regeringspolitiek op kleur- en rassenvooroordeel zou zijn gebaseerd, noemde de eerste-minister laster. Hij wees erop, dat de aanpassing van de immigranten aan hun nieuwe omgeving tijd vergt en dat beperking van het aantal toelatingen en toezicht op de immigranten nodig zijn om ontduiking van de toelatingsbepalingen te voorkomen. „De regering is vastbesloten een sociale explosie, zoals wij in het buitenland hebben gezien, te voorkomen. Wij kunnen niet het risico nemen, dat de democratie in dit land besmeurd wordt door rassenvooroordeel", aldus Wilson.

In zijn verdediging van de politiek welke Labour heeft gevoerd in het jaar dat men aan de macht is, waarschuwde de premier zijn conservatieve en liberale tegenstanders, dat ... nieuwe verkiezingen zou laten ... schrijven als zij hem het regeren onmogelijk zouden maken. Hij ... wierp elk denkbeeld van een ... met de liberalen, wier tien ... mentsleden een zeer belangrijke plaats in de parlementaire verhoudingen innemen.



Leden van het Antilliaanse Meisjesgilde (AMG) vormden vanmorgen voor de koninklijke gasten op de Arubaanse luchthaven een charmante ere-haag.

Ongedwongen receptie sluit bezoek Bonaire af

Koningin en prins op zoek naar schelpen

(Van een onzer verslaggevers)

KRALENDIJK — De receptie, die gisteravond in het huis van gezaghebber E. J. Morkos werd gehouden ter afsluiting van het bezoek van koningin Juliana en prins Bernhard aan Bonaire, verschilde in menig opzicht van die avond tevoren op het Fortplein te Willemstad. Uiteraard heeft ook hier de militaire fanfare onmiddellijk na de aankomst van koningin en prins rond half negen het volkslied ten gehore bracht en liet ook later sportieve muziek horen. Geheel anders waren echter de omgeving en de sfeer. De woning van de Bonaireaanse eerste burger leent zich uitstekend voor een dergelijk gebeuren, hoewel zij voor een groot aantal bezoekers niet is gebouwd. De ruime vertrekken waren dan ook spoedig vol en de temperatuur steeg op. Verkoeling kon men echter vinden aan de achterzijde van het huis, waar de zee het privé vertrekje van de familie Morkos koelde.

Een groot deel van Bonaire's bevolking kwam haar opwachting bij het koninklijk paar maken. En vrijwel van het begin af aan had dit samenzijn een plezierig en ongedwongen verloop. Koningin Juliana en prins Bernhard bewogen zich vrijelijk onder de gasten en hare majesteit liet zich aan tientallen voorstellen. Met enkelen wisselde zij van gedachte. Een Bonaireaanse band had inmiddels de militaire muzikanten afgelost en bracht meer volkseigene muziek. Omstreeks half elf, een half uur na de geprogrammeerde tijd, vertrok het gezelschap naar Hotel Bonaire om na een geslaagde, maar vermoeiende dag een welverdiende nachtrust te genieten, alvorens vanmorgen de reis naar Aruba aan te vangen.

Het middagprogramma van het koninklijke bezoek aan Bonaire begon gisteren omstreeks half vier met een bezoek aan het hospitaal aan de Kerkweg. Bij de ingang van de oprijlaan werd het gezelschap begroet door de soeur superieure en door de directrice, soeur Barthola. Ter weerszijden van de laan vormden padvinders een erehaag waar tussendoor de vorstelijke personen en hun begeleiders zich naar de ingang van het gebouw begaven, waar zij werden begroet door de artsen A. Krumperman en mevrouw E. H. Rensink. In het ziekenhuis bezochten koningin en prins een aantal zalen, waar zij steeds met handgeklap werden begroet.

Toeristische tocht

Na het afscheid bij het hospitaal scheen het protocol te zijn vergeten en begon een waarlijk toeristische tocht over de Zoutpannenweg langs Trans World Radio, de zoutpannen en de slavenhutten naar Lac, waar op Playa Cai de eerste, langzamerhand wel zeer noodzakelijk geworden verversingen werden genoten. Onderweg waren enkele korte stops gemaakt om de op afstand aanwezige flamingo's te bewonderen. Tijdens een van deze korte oponthouden miste hare majesteit plotseling haar gemaal, die kort daarna zich weer bij het gezelschap voegde met de laconieke mededeling dat hij even een interview had gegeven aan de Nederlandse Televisie-Stichting. De koningin kon haar verbazing over de merkwaardige plaats van dit onderhoud niet onder stoelen of banken steken.

Op Playa Cai toonde men grote belangstelling voor de enorme stapels ledige calco schelpen. Vooral hare majesteit was vol bewondering en waste een prachtige schelp in het zeewater van de baai.

Met meer dan een half uur achterstand op ht officiele tijdschema werd de rit tenslotte omstreeks kwart voor zes bij het hotel Bonaire beëindigd.

WILLEMSTAD. — Woensdag hield de recherche een 35-jarige timmerman aan, verdacht van verduistering van gereedschappen tot een gezamenlijke waarde van 350 guiden van de fabriek, waar hij werkte. De man bekende de diefstal te hebben gepleegd. De recherche heeft hem voor verder onderzoek ingesloten.

NECCHI naaimachines
C. F. MUSKUS & CO.

Tijdens de hedenmiddag door het Bestuurscollege van Aruba in de Papiamentoroom van het Aruba Caribbean aan de koninklijke gasten aangeboden lunch, bood gezaghebber O. S. Henriquez namens Aruba een geschenk aan. Dit geschenk, een wandversiering werd op Wajacahout vervaardigd door Genaro Henriquez, in het midden staat een schilderstuk van de Willem III toren, genaamd naar de grootvader van de koningin. Dit schilderwerk werd gemaakt door mevrouw Lies Carpay. De klok in de bovenhoek is van Spritzer en Fuhrmann.



● De jeugd wordt niet moe het koninklijk paar toe te zingen en zeker niet te Rincon op Bonaire.



● Te Lac op Bonaire bekeken koningin en prins de befaamde Bonaireaanse carco's.

Bemiddelaar mr E. Hartong aan HWV:

Referendum is enige oplossing

WILLEMSTAD. — Landsbemiddelaar mr F. Hartong heeft in een schrijven aan het bestuur van de Henderson Werknemers Vereniging (HWV) meegedeeld besloten te hebben de werknemers bij John Henderson (Cur.) Co Ltd in de gelegenheid te stellen op donderdag 7 oktober in een onpartijdige en geheime stemming te verklaren door welke vakbond zij thans vertegenwoordigd willen worden. Dit referendum wordt georganiseerd door het hoofd van de afdeling Bevolkingsregistratie en verkiezingen, de heer A. Hollander.

Bij dit referendum kunnen, aldus de brief, de Curaçaose Federatie van Werknemers (CFW), HWV en directie, een waarnemer afvaardigen naar het stembureau, waarvan de leden ambtenaren zijn van genoemde dienst. In zijn brief wijst de landsbemiddelaar het HWV-bestuur er op, dat de vraag of de HWV al dan niet vertegenwoordigster is van de werknemers bij Henderson slechts beantwoord kan worden door de onafhankelijke rechter. Dit begrip is naar zijn oordeel een juridisch begrip. Het schrijven is een antwoord op de brief van de HWV dd. 25 september aan de bemiddelaar, die schrijft aan de directie van Henderson opheldering te hebben gevraagd over de klacht als zou er intimidatie zijn gepleegd van die kant. Tevens, aldus mr Hartong, heb ik de directie met klem verzocht zich te onthouden van alle inbreuken op de geest van de afkoelingsperiode.

Aan het eind van zijn brief wijst de landsbemiddelaar er nogmaals op, dat als men niet om een rechterlijke beslissing vraagt met betrekking tot de vertegenwoordiging, slechts een referendum kan leren, welke bond in de toekomst de werknemers zal vertegenwoordigen.

CURACAO Agenda

Cinetruck - Heden te Marie Pompoen en morgen te Seroe Fortuna.
Diversen - 20.30 Receptie in Roosevelthouse ter gelegenheid van bezoek USS Belmont.
Hoofdprijzen landsloterij - 1ste: 15058; 2de: 14954; 3de: 7842.
Tentoonstelling - Expositie Carmabi ter gelegenheid van 10-jarig bestaan in het Instituut.
Botica's - Central tel. 23281; Wilhelmina tel. 12380.
Amigoe-nieuws: Klachten bezorging telf. 24361.
Roode Kruis: De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telf. 43022.

Emmastad

I S/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.00 tel. 2307; N. R. de Paula tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - L. M. Ridley, Orinocoweg 16, tel. 0-23422; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - E. M. H. Agnes tel. 0-49235.

Bedrijfsauto botst tegen personenauto

WILLEMSTAD. — Woensdagmiddag was er een aanrijding op de driesprong te Brakkeput Ariba tussen een bedrijfsauto en een personenauto. De bestuurder van de bedrijfsauto verleende geen voorrang. Door de aanrijding raakte het dochtertje van de bestuurster van de personenauto aan haar mond gewond, waarbij ze een paar tandjes kwijt raakte. De schade bedroeg duizend gulden.



WHITE OX
zware shag

Water- en luchtverkeer

WILLEMSTAD. — Afgelopen woensdag arriveerden in de haven van woensdag zeven vrachtschepen, drie tankers, een zeilboot en een oorlogsschip. Er vertrokken zeven vrachtschepen, vier tankers, drie zeilboten en een jacht. Elf passagiers kwamen aan land, 271 gingen door en 35 vertrokken. Er waren elf monsteringen.

Tweeëntwintig vliegtuigen landden en zeventien vertrokken. Zij voerden 350 passagiers aan, 233 door en 311 uit.

Gisteren arriveerden in de haven van Willemstad negen vrachtschepen, zes tankers, vier zeilboten, twee oorlogsschepen en twee sleepboten. Er vertrokken vijf vrachtschepen, vijf tankers, vijf zeilboten, vier oorlogsschepen en twee sleepboten. Elf passagiers gingen door. Er waren geen monsteringen.

Zeventien vliegtuigen landden en negentien vertrokken. ...

Kinderzegels in Ned. Antillen

DEN HAAG (ANP) — De postadministratie van de Nederlandse Antillen zal op 10 november een serie kinderzegels met bijslag uitgeven, waarop onderwater-koralen uit de omgeving van de Nederlandse Antillen zijn afgebeeld. De prijs van de serie in de Nederlandse courant bedraagt ƒ 1,80. D[illegible] ontwerpen voor de zegels werden vervaardigd naar dia's van de Nederlands-Antilliaanse kunstfotograaf Fred Fisher, de tekst-lay-out is van de tekenaar G. A. M. Roovers te Willemstad.

De voorstellingen zijn: 6 " 3 ct en 10 " 5 ct: bekersponzen, 20 " 10 ct: zee-anemonen op gewoon sterretjeskoraal, 25 " 11 ct: korfsponzen en geknobbeld herenkoraal met op de voorgrond rifvis. De zegels zullen verkrijgbaar zijn van 10 november tot en met 9 februari 1966. De geldigheidstermijn voor frankering eindigt op 31 december 1966.

—x—

BELGRADO (RTR) — President Sarvapalli Radjakrisjnan van India is donderdag per vliegtuig in Belgrado aangekomen voor een staatsbezoek aan Zuid-Slavië, dat op uitnodiging van president Tito wordt afgelegd en vier dagen duurt.

WEST-END
Vrijdag, zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Jack Lemmon - Romy Schneider - Dorothy Provine in:
"GOODNEIGHBOR SAM" (SAM EL SINVERGUENZA)
De onnavolgbaar geestige Lemmon in oerkomische verwikkelingen. U zult bulderen van het lachen.
In Eastmancolor. Engels met Spaanse teksten.
ƒ 1.50 - ƒ 0.90. Boven 18 jaar.

MEN! A NEW EXPERIENCE!


CLEAR CLEANSING HAIR GROOMING – WITHOUT GREASE
Distr.
MOISES DE MARCHENA & SONS



GRATIS

Een PHILIPS ALBUM met 3 L.P. 12" Grammofoonplaten met populaire — en populaire klassieke muziek.
Bij aankoop van een
PHILIPS GRAMMOFOON MODEL AG 4000 van F. 65,— of een
PHILIPS PLATENSPELER
PLATENWISSELAAR of RADIOGRAMMOFOON.
Profiteer van dit unieke aanbod.
MARCHENA, MORON & Co, N.V. - PALAIS ROYAL
HEERENSTRAAT 23 - HANDELSKADE 9 - BREEDESTRAAT 68 - 70(Otr)

INGEZONDEN STUK

FIJNE VENT

Er is in de laatste vijftig jaren veel veranderd. Vandaag de dag is het normaal schijnbaar, dat de man die uw zoon of man vermoordde met juichkreten wordt begroet. Natuurlijk toegegeven dat dit al weer drie jaar is geleden! We vergeten in deze „boom" tijd zo gemakkelijk en snel! Maar nog dit; Diezelfde man schiet Nederlandse geestelijken dood, hij beoorloogt mensen die wij „onze vrienden" noemen. Hij roeit hele volkstammen uit, heeft een nieuwe soort van oorlog uitgevonden die men „confrontatie" noemt, hij naastte alle Nederlandse bezittingen en vraagt daarna nog schadevergoeding aan ons, hij naastte ook nog de bezittingen van Indiase burgers, heeft glad maling aan z'n „democratisch" gekozen regering, belooft volksstemmingen en vertelt later dat het geen enkel nut heeft, dus dat het niet doorgaat.

Zijn beloftes zijn schoon evenals zijn vele vrouwen die hij „zo gelukkig" maakt, maar zijn daden zijn omgekeerd evenredig aan zijn beloftes. Fijne vent om tegen aan te juichen!

Hij heeft dan nog van de fijne meelevende broeders waar hij mee bevriend is, zoals Ho en Mao en niet te vergeten die Spaanse schreeuwende baardaap hier uit de buurt. Als u op de TV kijkt kunt u zien hoe die fijne jongens elkaar „zoenen". „Revolutionairen" noemt men zich.

Wij Nederladers moeten hem zo nodig een hele hoop krediet geven, (van de Nederlandse belastingbetaler, die ze vanwege de onderontwikkelde landen dit jaar verder een ledemaat uitdraaien!) die hij met een minachtend gezicht en kankerend in zijn zakken stopt. Pracht vent om zaken mee te doen!

Onder het mom van „politiek" kunnen moorden worden gepleegd en kan gratis voor niets worden geroofd om daarna door de goegemeenschap te worden toegejuicht als „held van het Vaderland". Z'n borst is te klein om alle ridderordes op te spelden, overal waar hij komt krijgt hij er een plukkie.

Nu staan er wekelijks berichten in de krant dat hij naar Nederland komt en nu zelfs naar Suriname en Curacao. 't Is toch ondenkbaar dat een Koninklijke Marine, Koninklijke Land- of Luchtmacht een erewacht gaat vormen om deze figuur te verwelkomen. Zou het werkelijk mogelijk zijn dat een Nederlandse regering hem uitnodigt tot een bezoek aan Nederland, wat ie zo graag wil, waar hij toch ook op Soestdijk zijn opwachting moet maken?

Laat ons een ogenblik helemaal gewoon doen, al het zakelijke vergeten en nuchter constateren dat deze figuur een leerling van Hitler is en zijn meester al verre overtroffen heeft. In ons land hoort zo'n figuur voor z'n leven lang achter tralies te zitten en niet als „bevriend staatshoofd" te worden ontvangen. Laat hem óm Suriname, Curacao en Nederland heenvliegen! Laat ons verschoond blijven van dit soort gespuis.

Ik steek de vlag uit als bekend wordt dat hij op weg naar de maan is, er kan zelfs van pure vreugde een bloemetje af en we nemen er met smaak een feestelijk drankje op!

H. W. HOFLAND

NECCHI onmisbaar!
C. F. MUSKUS & CO.

Bejaarde snijdt man in elleboog

WILLEMSTAD. — Gisteravond om zeven uur raakten de 44-jarige C.C. en de 64-jarige E.M. met elkaar slaags. Bij deze vechtpartij bracht E. M. die een mes bij zich had, C.C. een snijwond ter hoogte van de elleboog toe. C. C. werd onder doktersbehandeling gesteld. De politie hield E. M. aan, die onder invloed verkeerde, en maakte een procesverbaal tegen hem op.

CADEAU — CADEAU
Koop NU een
TAPPAN
stoof en u krijgt
GEHEEL GRATIS
een HAWKINS PRESSURE COOKER CADEAU
WIMCO
Prinsenstraat 84, tel. 13707

FENDER
VERSTERKERS
LA BONANZA PUNDA

WEDEROM IN VOORRAAD
COMUNITY
Cassettes
8 en 12 personen.
EUROPA
Breedestr. 3, tel 12031.

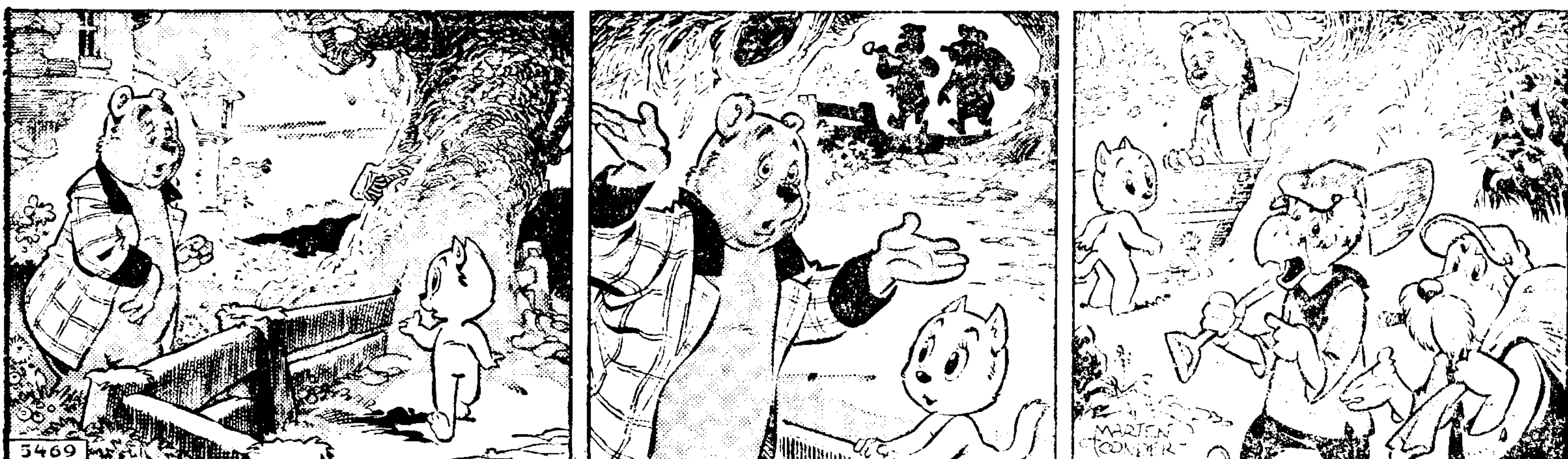
Personenauto botst tegen afrastering

WILLEMSTAD. — Woensdagavond om acht uur reed te Fleur de Marie, ter hoogte van toko San José, een personenauto tegen een afrastering. De bestuurster had een kapwondje boven het rechteroog. Haar zuster klaagde over pijn in de borst en de rechterknie, terwijl een derde vrouw pijn had in haar buik en beide benen. Allen werden onder doktersbehandeling gesteld.

Toen de bestuurster die ter plaatse onbekend was, een steil omlaag lopende weg ging afdalen en hierbij afremde, slipte de auto, reed links de weg af in een zeventig centimeter diepe greppel en botste tegen de afrastering van een woning. De schade bedroeg duizend gulden.

UITNODIGING
Hierbij hebben wij het genoegen U uit te nodigen voor de tentoonstelling van de nieuwe
1966 CHEVROLET
op zaterdag 2 oktober vanaf 12.30 namiddag.
E. MORENO BRANDAO & SONS, INC.
Salinja

Heer Bommel en de Labberdaan



5469. — Toen Tom Poes in de loop van de morgen Bommelstein passeerde, zag hij heer Bommel ingezakt aan het hek staan. Alle levenslust was uit de trekken van de ondernemer geweken en hij staarde vreugdeloos naar de hobbelweg die langs zijn pand voerde.

„Ik heb het u wel gezegd", zei Tom Poes. „U had die reus niet moeten aannemen. Die hoort hier niet."

„Wel ja", prevelde heer Ollie dof. „Toe maar: het kan er nog wel bij. Ik probeer een achtergebleven werker te helpen door hem nuttige arbeid te geven. Ik sloof mij uit; ik zorg en zwoeg voor zijn welzijn zonder aan mij zelf te denken — en wat is de dank? Snauwen en grauwen!"

Hij zuchtte diep en vervolgde met verheffing van stem: „Erger nog! Ik word behandeld als een slechterik. Lompe figuren vervoegen zich bij mijn ochtendpap en verwijten mij dat ik mij misdraag. Het drukt mij, als je begrijpt wat ik bedoel....."

„Ik verwijt u niets", zei Tom Poes haastig. „Ik wilde alleen maar zeggen....."

„Het geeft niet wat je wilt zeggen", hernam heer Bommel bitter. „Het kan er nog wel bij. Toe maar, hoor!"

Hij zocht steun op zijn hekje en staarde berustend voor zich uit. Tom Poes begreep dat hij beter kon zwijgen; gedurende korte tijd heerste er dan ook een drukkende stilte onder de oude eik. Deze werd echter verbroken door enkele landlieden, die, op weg naar hun bezigheden, een schampere blik in de tuin wierpen.

„Ja, ja", sprak een van hen duidelijk hoorbaar. „Sommige lui werken en zwoegen voor een grijpstuiver en anderen kijken er naar in hun prieeltje."

„Hoor je wat ik bedoel?" vroeg heer Ollie smartelijk. „Het knakt mij, jonge vriend!"

Winnetou

door

Karl May



101—2. — Mijn anders zo beheerste vriend werd door het plotselinge verschijnen van zijn doodsvijand zo opgewonden, dat hij buiten zijn wil om had geschreeuwd. Hij wilde met al zijn kracht naar de kano toezwemmen, maar kon dit niet, daar hij met Pida samengebonden was. „Oef! Ik moet los! Ik moet weg; hem hebben!" hijgde hij, terwijl hij zijn mes trok om de riemen door te snijden. Santer had natuurlijk de uitroep van Winnetou gehoor; hij keerde ons onmiddellijk zijn gezicht toe en zag ons. „Alle donders!" riep hij verschrikt, „daar zijn die....." Hij hield op. De uitdrukking van schrik week uit zijn gezicht en maakte plaats voor leedvermaak. Hij had de situatie overzien, wierp zijn peddel in de kano, greep zijn geweer, richtte op ons en riep grijnzend: „Je laatste waterpartij, jullie honden!" Gelukkig trok hij af op het moment dat Winnetou zich van ons vrij had gesneden en met een geweldige afzet op de boot toeschoot. Daardoor kreeg ik met Pida een duw, die ons van het punt verwijderde, waarop Santer had gemikt. De kogel pletste in het water. Wat ik nu van Winnetou zag, was geen zwemmen meer, maar een over het water wegscheren.

Autobanden van uitstekende kwaliteit tegen lage prijzen verkrijgbaar bij:
KOOYMAN N.V.
Dominguito, Sta. Maria, Sta. Rosa

TE HUUR
stenen huis
zit- en eetkamer, 3 slaapkamers, voor- en achterterras, keuken en schuur.
Te bevragen: tel. 35702 tussen 3 en 5 uur n.m.

TE KOOP
FIAT 1800
5 jaar oud; t.e.a.b.
Tel. 24554,
Gouv. van Lansbergeweg 33B.

PAS ONTPAKT
een schattige collectie
- ITALIAANSE DAMESTRUITJES en een zending
- LEUKE OCHTENDJAPONNEN

La Casa Amarilla
Ons nieuw telefoonnummer is 13222 (3 lijnen)

ATLANTIC LINE, LTD.
Express Bahamas - Jamaica - Venezuela Service
Freezer and chill space on all vessels

	Atl. Princess	Atl. Flower	Atl. Princess	Atl. Flower	Atl. Princess
NASSAU	10/1	10/15	10/29	11/12	11/26
NEW YORK	10/5	10/19	11/2	11/16	11/30
MIAMI	10/6	10/20	11/3	11/17	12/1
MONTEGO BAY	10/9	10/23	11/6	11/20	12/4
KINGSTON	10/11	10/25	11/8	11/22	12/6
CURACAO	10/13	10/27	11/10	11/24	12/8
ARUBA	10/14	10/28	11/11	11/25	12/9
LAS PIEDRAS	10/16	10/30	11/13	11/27	12/11
MARACAIBO	10/18	11/1	11/15	11/29	12/13
NEW YORK	10/28	11/11	11/25	12/9	12/23

General Agent en Agent voor Curacao
Dammers & Van Der Heide, Shipping and Trading (Antilles) Inc.,
P.O. Box 240,
Curacao N.A.

Agent voor Aruba
E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.
P.O. Box 104,
Oranjestad, Aruba N.A.

TE KOOP
zit- (rotan) eet-slaapkamer set; wasmachine; 1 pers. bedden; lampen enz.
Laufferstraat 13, Mundo Nobo

TE HUUR
STENEN HUIS
Sta. Rosaweg 435.
ƒ 105.— p. mnd.
tel. 38293

Filatelist in Nederland zoekt RUILPARTNER
Brieven onder nummer 100 van dit blad.

HBU — HBU
Uw **BESTELLINGEN** voor de **GOUDEN MARINIERSPENNING** uitgegeven ter gelegenheid van de herdenking van het 300-jarig bestaan van het Korps Mariniers voor slechts NAf. 25,— per stuk kunt U tot 5 oktober 1965 opgeven bij de
HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.
Punda - Otrabanda - Rio Canario - Colon

Wij maken voor U: Markiezen, Keukenbetimmeringen, Exclusief meubilair.
N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
Saliña en Rio Canario

BAMBI Reiswiegen en Autozitjes BAMBI

NOTICE
THE BRITISH CONSULATE OFFICE
is now at
No. 11, 1st FLOOR,
TAUBER BUILDING,
WOLKSTRAAT's 15 (P).
Office Hours: Monday to Friday 8 a.m. to 1 p.m.
Saturday Closed.
The telephone numbers remain unchanged.

GIRO
In het Televisie-programma van de Eilandelijke Voorlichting, morgen, zaterdag 2 oktober 1965, van 7.00 uur tot 7.30 uur p.m. zal Gedeputeerde P. van der Hoeven spreken over de instelling van
de Eilandelijke GIRODIENST
ATTENTIE: dit programma **begint om 7.00 uur** (en niet om 7.15 als gewoonlijk).

N. V. HOTELMAATSCHAPPIJ „EL CURACAO"
Dividend uitkering 1965 ad fl. 50,— per aandeel
N.V. Hotelmaatschappij "El Curaçao deelt hierbij mede dat over 1965 een interim dividend van 5% zal worden uitgekeerd; betaalbaar 12 oktober 1965.
Houders van aandelen op naam ontvangen bericht omtrent betaling van dit dividend per aangetekend schrijven.
Houders van toonder aandelen kunnen tegen inlevering van coupon no. 1 bij Maduro & Curiel's Bank het bedrag van f. 50.— per aandeel incasseren.
DE DIRECTIE.

Bekend Handelszaak
vraagt voor spoedige indienstreding
één Floormanager
Vereisten: ruime ervaring in het zakenleven; taktvol met personeel kunnen omgaan; Leeftijd tussen 25 en 40 jaar.
Aangeboden: Goede vooruitzichten. Aangename werkkring. Bij gebleken geschiktheid aantrekkelijk salaris.
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met volledige opleiding en pasfoto te richten aan bureau van dit blad onder letters A.B.C.

spaarrekening
termijn deposito's
rekening-courant
overboekingen in het binnen- en buitenland
traveller's checks
verzekeringen
aan- en verkoop van vreemde valuta
AAN DE PLAZA PIAR ....
BANCO POPULAR ANTILIANO N.V.
VOOR AL UW BANKZAKEN
prettig gelegen bij Hotel Curacao .... Telefoon: 11927
BANCO POPULAR ANTILIANO N.V. BPA CURAÇAO
ARUBA - CURACAO - ST. MAARTEN

Een gecombineerde vliegboot-reis naar Europa.
Ideaal en goedkoop. En toch een gratis reisje in Europa:
TRAVELBUREAU
BONAIRE TRADING CO. (Curacao)
Helfrichplein 5 - Telefoon 13663

Dr. D. Mo
prakti
herva

ECURAF
FORD AUTO
RADIATEUREN
Lindberghweg 64 - Te

HUSH PUPP
de schoen die de were
overde; de ideale
SCHOOLSCHOEN
voor meisjes
Gemakkelijk in het dr
gemakkelijk schoon te
Schoenhandel BR
Pietermaai Smal
Dagelijks geopend tot

CINDEREL
Pietermaai 18 t/o
MELITTA koffiefil

DEURE
CURAÇAO TRADING CO. CTC
SCHARLOO

De schoonheidsspecial
ook voor U!!
Lilian Schn
Panoramaweg 7
Tel. 12745
Ook voor behandeling aan huis!

JAARLIJKSE
UITVERKOO
bij
Bata
Madurostraat

Nieuwe sortering
dames- en kinderjurke
reeds vanaf ƒ 4,50 en ƒ 3
Casa Leon
Breedestraat 65 (O)
Ook tussen de middag geope

TE KOOP
1 kinderbed en kiddy-coo
Beide in goede staat,
met matras.
Te bevragen:
Jan Noorduinweg 39

Voor vensterglas - spiege
het juiste adres:
KOOYMAN N.V.
Dominguito, Sta. Maria, Sta.

STOP
RUGPIJN
en RHEUMATI
neem
PILLEN DeWitt

Afrastering gaas in vele kwaliteiten voorradig:
KOOYMAN N.V.
Dominguito, Sta. Maria, Sta.

Mijnmaatschappij ontslaat oppositieleider W. Haize

Reden: mengde bedrijf in interne U.M.U.C.-rel

Staking in voorbereiding

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De heer Willy Haize, leider van de oppositie tegen de huidige voorzitter van de United Miner's Union of Curacao (UMUC), P. (Dixie) Blasse, is gistermiddag op staande voet ontslagen als werknemer van de Mijnmaatschappij Curacao NV. In de ontslagbrief is geen reden opgegeven. De personeelschef van de Mijnmaatschappij deelde vanmorgen op eigen initiatief aan de Amigoe mee, dat de reden van het ontslag is de bedreiging van de arbeidsrust bij de Mijnmaatschappij, waarvoor men de heer Haize verantwoordelijk stelt. De heer Haize heeft de bemiddeling van de landsbemiddelaar mr F. Hartong ingeroepen. Een staking zou worden uitgeroepen op woensdagmorgen als het ontslag niet ingetrokken wordt. De heer Haize staat voor de komende bestuursverkiezing buitenspel omdat zijn lidmaatschap van de mijnwerkersbond automatisch met zijn ontslag als werknemer bij genoemde maatschappij is vervallen.

Toen de heer Haize, sinds vijf jaar laborant op het laboratorium gistermiddag twintig over drie op zijn werk kwam bleek de prikkaart niet aanwezig te zijn. Bij informatie op het kantoor deelde men hem mee, dat de personeelschef, de heer Ch. Jager, hem wilde spreken. Toen hij bij de heer Jager aankwam, gaf deze hem de ontslagbrief, waarvan de vertaling luidt: Hierbij delen wij U mee, dat U ontslagen bent uit onze dienst met ingang van donderdag 30 september 1965, 15.30 uur. U krijgt vijf weken uitbetaald in overeenstemming met de wettelijke regeling". De brief was ondertekend door general manager T. T. Heywood. Toen bleek, dat de heer Haize geen eigendommen had liggen op het laboratorium, werd hij begeleid door de waarnemend wachtcommandant, naar de fabriekspoort gebracht. De heer Haize deelde de Amigoe mee, dat hem op zijn vraag, waarom hij ontslag had gekregen, geen reden was opgegeven.

Stakingsplan ontkend

Hij ontkende aan de Amigoe, naar aanleiding van een bericht in de Amigoe van zaterdag, dat hij plannen beraamd zou hebben een staking uit te roepen tijdens het koninklijk bezoek aan de Mijnmaatschappij. Dit om de aandacht te vestigen op het uitblijven van een justitieel onderzoek naar de gelden van de mijnwerkersbond. De heer Haize deelde mee, dat hem niet bekend was hoe dit bericht in de wereld gekomen is, omdat er geen plannen daaromtrent hadden bestaan.

Vanmorgen verklaarde de heer Jager van de Mijnmaatschappij aan de Amigoe, dat het ontslag aan de heer Haize was gegeven, omdat deze de maatschappij regelmatig betrok in de interne vakbondsruzie. Zoals bekend bestaat er al enige maanden onenigheid in de bond, omdat de heer Haize aan de huidige voorzitter Blasse verwijt, dat er veel vakbondsgeld verdwenen is. De Mijnmaatschappij wilde in deze vakbondsruzie, aldus de heer Jager, neutraal blijven. De heer Haize, betrok er de maatschappij regelmatig bij, zo meende de heer Jager.

Bericht in Amigoe

Op de vraag op welke wijze dat gebeurd was, verwees de heer Jager naar het bericht in de Amigoe van zaterdag in verband met de dreigende staking bij de Mijnmaatschappij. Hij deelde verder mee, dat men bij de Mijnmaatschappij over bewijzen zou beschikken, dat de heer Haize gesproken had over deze staking. Andere voorbeelden, waaruit zou blijken, dat de arbeidsrust door de heer Haize verstoord zou worden of dat hij op dat gebied plannen had, konden niet telefonisch worden doorgegeven. De heer Jager wees daarbij nog op de cao, welke bij de Mijnmaatschappij van kracht is en welke de maatschappij veel geld gekost zou hebben, maar welke ook de arbeidsrust garandeerde. Omdat de heer Haize toch doorging, aldus de heer Jager, de maatschappij te betrekken in de vakbondsruzie is hem gistermiddag ontslag gegeven, met inachtneming van de opzetermijn van vijf weken, maar met dien verstande, dat hem de vijf weken meteen zouden worden uitbetaald, zodat hij niet meer op het terrein van de Mijnmaatmaatschappij zou behoeven terug te keren.

Woensdag staking

De mogelijkheid dat men een staking zal uitroepen als het ontslag aan de heer Haize niet ongedaan gemaakt wordt, is aanwezig, hetgeen blijkt uit het telegram, dat gisteravond nog door de heer Haize aan landsbemiddelaar mr F. Hartong van Aruba werd gestuurd, evenals aan minister C. D. Kroon en de heer Heywood. De tekst van het telegram luidt: „Oppositieleider arbeiders Mijnmaatschappij Curacao, Willy Haize, ontslagen zonder wettige reden. Arbeiders organiseren staking 6 oktober 1965 07.30 indien ontslag Haize niet ongedaan wordt gemaakt. Verzoek bemiddeling. Willy Haize".

Buiten spel gezet

De heer Haize is, nu hij geen werknemer meer is ook statutair geen lid meer van de UMUC. Aan de verkiezing welke men vrijdag 8 oktober in het clubgebouw van de mijnwerkersbond zal houden, zal hij niet deel kunnen nemen, tenzij de leden zich voorstander verklaren dat hij bezoldigd bestuurslid wordt. De heer Haize had gisteren de bemiddeling ingeroepen van het hoofd van het Bevolkingsbureau A. L. Hollander om advies en steun te geven bij het organiseren van een geheime verkiezing. De heer Haize deelde vanmorgen nog mee, dat de vergadering normaal zal doorgaan evenals de verkiezing.

INGEZONDEN STUK
ABBA-cadabra

Vergun mij het volgende onder de aandacht van de lezers te brengen. Gedurende de laatste gehouden competitie van de Amateur Baseball Bond Aruba voor de A-klasse in het Lago Sportpark heeft een van de teams, met name B.B.C. Baby Bakery, onderafdeling van de Rapid-organisatie te Savaneta, het nodig geacht om haar aanleiding van een beslissing van de chief-umpire in de wedstrijd tegen San Nicolas Colts (welke wedstrijd door de Colts werd gewonnen), een protest in te dienen. Dit protest werd door de protestcommissie ongeveer een maand na de indiening behandeld terwijl het huishoudelijk reglement van de ABBA een termijn van veertien dagen voorschrijft. De uitslag was dat de wedstrijd moet worden overgespeeld.

Het niet in acht nemen van de voornoemde termijn door de protestcommissie was voor de Colts aanleiding om hoger beroep aan te tekenen. De beroepscommissie op haar beurt besliste, dat de uitspraak van de protestcommissie om de wedstrijd over te laten spelen niet geldig was aangezien zij haar beslissing „niet binnen de gestelde termijn van veertien dagen heeft genomen". Ingevolge het voornoemde huishoudelijke reglement is deze beslissing definitief. Dat zijn de feiten.

Het natuurlijke gevolg van de beslissing van de beroepscommissie was dat de wedstrijd voor Baby Bakery verloren bleef, ondanks het feit, dat dit team op grond van de spelregels door de protestcommissie in het gelijk werd gesteld. In werkelijkheid dus heeft de beroepscommissie de spelregels buiten werking gesteld om een bepaald artikel van het huishoudelijk reglement toe te passen. Als dat inderdaad zo maar kan, waarvoor dienen te regels dan? Waarom werden zij in dit geval niet toegepast? Verder dient te worden opgemerkt dat de termijn van veertien dagen als bedoeld in het huishoudelijk reglement, geen fatale termijn kan zijn want er is verder geen sanctie gesteld op de naleving daarvan. Deze termijn is gesteld om het op de lange baan schuiven van protesten te voorkomen. De gevolgtrekking van dit alles is dat de beroepscommissie, om welke onbekende reden dan ook, discriminerend in haar beslissing is geweest en terzake niet competent heeft gehandeld.

Dat het bestuur van Baby Bakery bij de ABBA en andere instanties geprotesteerd heeft tegen deze gang van zaken ligt voor de hand. Officieus heet het echter dat de ABBA „zijn handen in onschuld heeft gewassen" met de verklaring, dat de beslissing van de beroepscommissie definitief is met toevoeging dat dit in het vervolg niet meer zal gebeuren want het huishoudelijk reglement wordt gewijzigd! Alles mooi en wel, maar ondertussen zit Baby Bakery met de gebakken peren. De wedstrijd wordt niet overgespeeld, er komen geen play-off-wedstrijden en de kans om naar de AA-klasse te promoveren wordt dit team abrupt ontnomen.

Deze hele kwestie had eigenlijk anders moeten verlopen maar het bestuur van de ABBA is zwak in leiding; het heeft ook aan persoonlijkheid behoorlijk ingeboet vergeleken met het vorig bestuur. Niettemin zijn deze kenmerken symptomen van de gesteldheid van het huidige bestuur. Het wordt daarom tijd dat het bestuur de hand in eigen boezem steekt, als het tenminste de kracht daartoe bezit want het stinkt en het broeit er schijnbaar. Uiteraard kan een bepaalde motie van de algemene vergadering uitkomst brengen maar zover hoeft het niet te komen, althans voorlopig niet.

Wat nu moet gebeuren ligt voor de hand: de protestcommissie (die laks is geweest), de beroepscommissie (die onbevoegd een misplaatste en discriminerende beslissing heeft genomen) en het bestuur van de ABBA (dat niet schijnt te kunnen besturen) moeten grondig worden gereviseerd en gezuiverd.

De voorzitter van
B.B.C. Baby Bakery,
M. ARENDSZ.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Adonis 1 te Mayaquez; Bennekom 30 30 m o Wight nr Pto Cabello; Ceres 30 60 m w Fayal nr Barbados; Charis 30 vn Maracaibo nr Cur.; Daphnis 30 390 m nno Flores-Az nr San Juan; Delft 30 vn Port au Prince nr Kingston; Ganymedes 30 180 m no Cristobal nr Cristobal; Helicon 30 vn Antigua nr St. Maarten; Hercules 30 te P'arbo; Jason 30 te Georgetown; Kreon 30 vn Cur. nr Aruba; Maron 30 vn Aruba nr Cur.; Memnon 30 vn Pta Cardon nr Maracaibo; Oranjestad 30 vn A'dam nr Cowes-Suriname; Parthenon 30 300 m ozo Belize nr Puerto Barrios; Pericles 1/10 te Antwerpen; Sarpedon 1/10 te Port au Prince verw.; Solon 30 250 wzw Ouessant nr A'dam; Themis 1/10 te Port of Spain verw.; Ulysses 30 te Port au Prince; Willemstad 30 230 m no P'arbo nr Madeira.

Tankers — Atys 1/10 Cur. verw.; Camitia 30 vn Cur. nr Pta. Cardon; Cinulia 30 te Liverpool; Crania 30 te Cur.; Kelletia 30 510 m wzw Flores-Az nr Cur.; Koningswaard 30 1200 m no Guadeloupe nr Cur.; Vivipara 30 vn Pto Miranda nr Tranmere.

SAVANETA. — Binnenkort zal een afdeling mariniers van de marinierskazerne Savaneta een oefenprogramma afwerken in Suriname. Deze groep van zevenentwintig man onder leiding van de kapitein van de mariniers M. H. Heineman zal in het binnenland van Suriname kennis maken met de aspecten van de jungle-oorlogsvoering. Om niet helemaal onbeslagen ten ijs te komen hebben zij in de afgelopen week even een opfrissertje gehad. Op de foto een rustig moment tijdens deze training: het koken van hun eigen potje.



JONGETJE LOOPT ONDER AUTO

WILLEMSTAD. — Gistermiddag om kwart voor één liep een vijfjarig jongetje in het gehucht Montagne di Rei onder een personenauto. De bestuurder reed op een landweg ter plaatse toen het jongetje. plotseling vanuit een smal gangetje de weg oprende. De bestuurder kon een aanrijding niet meer voorkomen. Het jongetje liep schaafwonden op en werd per ambulance naar een dokter gebracht, waarna hij ter observatie in het ziekenhuis is opgenomen.

Gisteren en eergisteren heeft de politie acht processenverbaal opgemaakt en zestig keer assistentie verleend. Er waren veertien aanrijdingen. De totale schade bedroeg 4500 gulden.

Kiesleeftijd verlaagd van 23 tot 21 jaar

Twechonderdduizend jonge kiezers meer

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Volgend jaar zullen rond 200.000 jonge kiezers van 21 tot 23 jaar voor het eerst aan de verkiezingen in Nederland deelnemen. De Tweede Kamer heeft de verlaging van de kiesgerechtigde leeftijd unaniem toegejuicht.

Een poging door de AR-fractie ondernomen om de opkomstplicht uit de Nederlandse kieswet te schrappen zal geen meerderheid krijgen. De kamer meent, dat deze zaak nog niet voor een definitieve beslissing rijp is. Het niet opkomen kan worden bestraft met een boete van vijftien gulden, en bij herhaling met het dubbele bedrag.

De Tweede Kamer heeft een groot aantal wijzigingen van de bestaande kieswet behandeld, die gedeeltelijk van principiële betekenis zijn, maar voor het grootste deel slechts van technische aard waren. Het ging om een voorstel nog door minister Toxopeus onder het vorige kabinet ingediend, maar bijna onveranderd door minister Smallenbroek overgenomen.

De opkomstplicht riep nog de meeste discussies op in de Kamer. Deze zaak is in 1916 in de wet gekomen. Daarna heeft men er van AR-zijde steeds fel tegen geopponeerd, omdat men meent, dat de overheid geen recht heeft de burger daartoe te verplichten. Voor het laatst is over de opkomstplicht, niet de plicht om te stemmen, maar wel om te verschijnen, gestemd in 1946. Toen wilde de regering de plicht afschaffen. Een amendement-Ruys de Beerenbrouck (KVP) werd met 37 tegen 36 stemmen aangenomen. Nu probeerde de heer Schakel (AR) via een boeiend betoog de Kamer mee te krijgen.

Maar dr Albering (KVP) en drs Voogd (PvdA) vonden dit niet de beste gelegenheid. Daar was de minister het mee eens: de zaak kan beter bij een algehele herziening van de kieswet worden uitgesproken. Mr. Geertsema (VVD) en mr Beernink (CHU) waren voor het behoud van de opkomstplicht. De Kadement-Schakel stemmen.

Sinds 1933 ligt in de wet de bepaling vast, dat de politieke partijen een waarborgsom moeten storten als zij aan de verkiezingen deelnemen Wie geen 75 procent van de kiesdeler haalt, verliest het geld. Daarmee werden onserieuze pogingen tot deelname aan de verkiezingen in de kiem gesmoord. Het bedrag van die waarborgsom was 500 gulden. De Kamer ging ermee akkoord dit te verdubbelen tot duizend gulden per kieskring, dus 18.000 gulden voor het gehele land. Bovendien: partijen, die in een vertegenwoordigend lichaam aanwezig zijn, behoeven het bedrag niet op tafel te leggen. Tegen het voornemen de waarborgsom ook in te voeren voor de Procinviale Staten en gemeenteraadsverkiezingen bestonden bedenkingen. Dr Albering (KVP) kwam met een amendement, dat de gemeenteraadsverkiezingen buiten de regeling wil houden. Minister Smallenbroek had weinig bezwaren: hij laat de beslissing aan de Kamer over.

De Kamer had geen bezwaren tegen de uitbreiding van de mogelijkheden om bij volmacht te stemmen Men wilde zelfs verder gaan. Vele leden vroegen aan minister Smallenbroek ook de Nederlanders, die in het buitenland verblijven, zoals militair en diplomatiek personeel, zendelingen en missionarissen het stemrecht te geven. De bewindsman deelde mee, dat deze zaak binnenkort in het kabinet aan de orde komt.

Hij voelde niets voor de wensen van dr Albering (KVP) om de politieke jongerencontactraad daadwerkelijk te gaan steunen. Dat is een politieke activiteit, daaraan moet de overheid niet meedoen. Hetzelfde gold voor het verzoek om de rijksvoorlichtingsdienst een brochure voor jonge kiezers te laten maken en deze ter beschikking van de gemeenten te stellen. Deze voorlichting wenste minister Smallenbroek over te laten aan de politieke partijen.

Tenslotte was er een amendement-Voogd (PvdA), dat de toevoeging van wetenschappelijke titels als doctor, doctorandus of meester aan de naam van een kandidaat op de stembiljet wilde schrappen. Het hoeft in de politiek helemaal geen pré te betekenen, wanneer men een titel heeft, aldus de socialist. Minister Smallenbroek wilde zijn voorstel handhaven, omdat de wet op het wetenschappelijke onderwijs deze titels nu eenmaal heeft erkend. Ook hierover zal de Kamer op 5 oktober beslissen.

Wel te rusten, Beukenboom

Naar aanleiding van een ingezonden stuk van de heer Ch. J. A. Beukenboom in de Amigoe van 20 september, wil ik gaarne e.e.a. naar voren brengen.

Het schijnt dat de ontwikkeling van Bonaire in de laatste tijd een brok in de keel is van de heer Beukenboom, de nieuwe partijleider van de PPBU op Bonaire (voormalige partijleider was de heer F. J. M. Frans). Alle acties van voornoemde heer tegen het huidige bestuur van Bonaire werken terug op hem als een boemerang. Zeker is dat er genoeg aanwijzingen zijn dat de PPBU naar de laatste adem snakt. Dit komt duidelijk tot uiting in wanhopige pogingen van de PPBU tot fusie met andere snipperpartijtjes op de hele Antillen. Een teken ook dat de Democratische Partij Bonaire met president de heer L. A. Abraham steeds sterker is en wordt.

Vervolgens wil de heer Peukenboom de aandacht trekken door stukken in te zenden naar dagbladen, stukken waarvan de inhoud stellig niet corresponderen met zijn eigen gedachtegang. Wie deze stukken produceert, weet iedere insider maar al te goed. Het is alleen maar jammer dat de heren van de PPBU zich steeds blindelings laten instrueren door een grote baas en zich overtuigd voelen dat anderen dit niet door hebben. Deze keer hebben de heren, ik bedoel meneer Beukenboom en zijn schrijver, zich alweer vergist in hun stuk „Waar blijft Bonaire"?

De waarheid is evenwel dat enkele EEG-projecten voor Bonaire w.o. het wegenproject en het schoolproject reeds goedgekeurd zijn. Wil meneer Beukenboom er meer van weten dan kan hij de Amigoe di Aruba Curacao van dinsdag 2 maart ter hand niemen en voortaan de krant goed lezen ter controle van de stukken die hij ter ondertekening toe-

INGEZONDEN STUK

gestuurd krijgt om in te zenden. Wil je goed doen voor je land dan moet je tenminste iets van de stand van zaken weten. En als je iets wil weten dan vraag je dat aan de betrokken instanties en niet via een ingezonden stuk, dit kan dikwijls alleen bederven wat goed kan zijn. Gelukkig dat Bonaire sinds 1955 alleen maar werkelijke mannen in het eilandsbestuur heeft. Is het niet waar dat sindsdien eindelijk iets gedaan is voor Bonaire, vooral voor zijn volk? Als iemand dit niet ziet, laat dan een ander het hem vertellen. Er zijn nu eenmaal genoeg mensen die weten dat ons statenlid toch wel behoorlijk heeft gepresteerd voor Bonaire. Als er interesse bestaat voor wat er allemaal gedaan is, dan is ondergetekende te allen tijde bereid gegevens te verschaffen. Ik meen me te herinneren dat in het ingezonden stuk van de heer Prospero Paula reeds uitvoerig geschreven is hierover en dan nog zijn er meer dingen die gedaan zijn door het initiatief en hardwerken van de heer Toon Abraham. Er zijn nu eenmaal mensen die vitaliteit bezitten, anderen zijn hun tijd al voorbij, ze proberen nog steeds over het slootje te springen maar vallen er steeds plons in.

Beukenboom en zijn partij hebben de kans gehad maar hebben alles in dromen voorbij laten gaan. Nu wordt er gepraat over stuwkracht en integriteit, weliswaar hele mooie woorden die alleen maar passen bij de Democratische Partij Bonaire.

Het is ten zeerste te betreuren dat er nog steeds mensen zijn op Bonaire die alles op alles zetten om immoraliteit aan de macht te helpen, goddank tevergeefs. Dit komt uiteraard door onwetendheid, het bewijs is geleverd door het ingezonden stuk van de heer Beukenboom in de Amigoe van 20 september.

Ik zou zeggen, laat degenen die iets doen, doorwerken en de anderen dromen.

R. P. SALEH

IN RIO
IN TOKIO
IN BOGOTA
OP CURACAO
OVERAL KIEST MEN
NATIONAL
Verkrijgbaar
in alle betere zaken
Agenten: C.T.C.
CURACAO TRADING CO. N.V.
NATIONAL...... the wonderful world of sound

Begroting sluitend door zuinig beheer in verleden

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — „Dat het ontwerp niettemin in evenwicht is, wordt bereikt dank zij zuinig beheer in de verstreken jaren, waardoor per ultimo 1965 een overschot op de gewone dienst zal zijn gevormd, dat thans tot een bedrag van 940.000 gulden onder de ontvangsten wordt verantwoord", aldus de toelichting van het Arubaanse bestuurscollege bij de eilandsbegroting voor het dienstjaar 1966. De uitgaven op de gewone dienst zijn in vergelijking met 1965 met 1.756.000 gulden vermeerderd tot 28.637.000 gulden. Van de vermeerdering komt 530.000 gulden voor rekening van het onderwijs en 506.000 gulden voor de sociale zorg. De werkverschaffing neemt een miljoen gulden (in 1965, 650.000) in beslag.

Aanvrage voor meer EEG-scholen

Het B.C. raamt 816.000 gulden meer te ontvangen in het komende jaar, waarvan 270.000 gulden door de herziening van het tarief van de loodsgelden. Het B.C. wijst er echter op, dat men een voorbehoud moet maken ten aanzien van het feit, dat de begroting sluit. De aflossing en rente van leningen, welke de uitvoering van de meerjarenplannen met zich meebrengt, vormt een niet te onderschatten last. De moeilijkheid ligt hem hier vooral bij de niet-rendabele projecten. De gelden welke nodig zijn voor aflossing en rente, dienen in die gevallen, aldus het B.C., te worden gedekt uit de algemene middelen. Een evenwicht in deze zal zich eerst gaan aftekenen op langere termijn.

Vooralsnog moet men er derhalve rekening mee houden ,dat er onvoldoende middelen beschikbaar zullen komen voor de betaling van aflossing en rente van leningen, waarmee niet-rendabele projecten zijn of worden gefinancierd. Wij trachten, aldus het B.C., daarom deze onrendabele projecten zoveel mogelijk te financieren met gelden, welke à fonds perdu worden ontvangen. Wij doelen hier onder meer op de schenkingen uit het ontwikkelingsfonds van de E.E.G. Een en ander houdt in, dat in 1966 beginsel nog geen aflossing en rente behoeft te worden geraamd met betrekking tot de niet-rendabele projecten. Toch zijn er twee posten in het ontwerp geraamd wegens betaling van rente en kapitaalleningen voor zee- en luchthavens, welke pro memorie zijn opgenomen.

Overbrugging

De toelichting vervolgt dan: „Wij stellen ons voor ons met de regering te verstaan inzake overbruggende bijstand door Nederland totdat de werken, welke thans tot stand worden gebracht tot verbetering van de infrastructuur, op ruimere schaal hun vruchten gaan afwerpen. Daarbij zal dan tevens de aflossing van de lening aan de orde worden gesteld, in zoverre dat verlichting van de financiële situatie kan worden verkregen door te bepalen, dat de aflossing eerst over een zeker aantal jaren zal aanvangen. In verband met het voorgaande menen wij goed te doen erop te wijzen, dat toch nog bepaalde uitgaven voor rekening van de eilandgebieden zullen blijven. Zo is bij achtste wijziging van de begroting voor 1964 in totaal 492.220 gulden uitgetrokken wegens kosten van plaatsing van geldleningen en wegens rente over rekening-courantleningen ten behoeve van de vóórfinanciering van de urgente werken. Deze uitgaven komen niet in aanmerking om in 1967 eveneens met de dan te sluiten lening te worden gefinancierd. Evenzo komen voor eilandsrekening de kosten, verbonden aan de administratie van de meerjarenplan-werken. Voor 1966 is daarvoor 44.960 gulden geraamd (post 2.01.06.1.73).

Een met het vorenstaande nauw samenhangend facet wordt gevormd door de schenkingen van de E.E.G. Door de toewijzing bijvoorbeeld van schoolgebouwen wordt de begroting belast met de uitgaven, welke verband houden met het gebruik van deze scholen. Deze zijn salarissen voor de onderwijskrachten, kosten van schoonhouden en onderhoud en verbruik van leermiddelen. Voor 1966 zijn deze extra-uitgaven nog slechts ten dele geraamd, namelijk voor enkele scholen of gedeelten van scholen, waarvan wordt verwacht dat zij per september 1966 in gebruik kunnen worden genomen. In totaal belopen deze uitgaven ruim 100.000 gulden. Uiteraard zal in volgende jaren het bedrag aanmerkelijk hoger liggen. Immers zullen deze extra kosten dan alle nieuwe scholen betreffen en dit dan telkens gedurende een geheel jaar.

Meer E.E.G.-scholen

Uit de toelichting blijkt tevens, dat het in het voornemen ligt van het B.C. op korte termijn de financiering aan te vragen bij de E.E.G. voor de bouw en inrichting van een tweede serie scholen of uitbreiding van bestaande scholen. Hiervoor is geraamd 1.100.000 gulden. Dit zijn: katholieke school voor jongens en meisjes te Sabana Grandi; katholieke school voor jongens en meisjes te Pos Chiquito; gymnastieklokaal bij de Emmaschool te Oranjestad; gymnastieklokaal bij de Prins Bernhardschool te Brazil; uitbreiding Sta Anaschool te Noord met twee lokalen; uitbreiding Pius X-school te Dakota met twee lokalen; uitbreiding van het O.L.V. van Fatimacollege te Dakota met twee lokalen; uitbreiding van het St Antoniuscollege te Sta Cruz met twee lokalen en een personeelskamer; uitbreiding van het John Wesleycollege te San Nicolas met vier lokalen.

Vermoedelijk zullen in september de volgende scholen, welke thans bij de E.E.G. zijn aangevraagd, in gebruik kunnen worden genomen: openbare huishoudschool te San Nicolas, katholieke B.L.O., uitbreiding huishoudschool te Santa Cruz en uitbreiding openbare lagere technische school te San Nicolas. In de loop van het huidige schooljaar hoopt men een nieuwe katholieke meisjesschool te San Nicolas in gebruik te nemen, welke ten laste komt van de begrotingen voor '65 en '65. Bijzondere aandacht zal men besteden aan het ambachtsonderwijs 's avonds, waarvoor 68.500 gulden is uitgetrokken (twintig mille meer dan in '65). Ook het krediet voor studie in het buitenland is verhoogd tot 67.000 gulden; voor studiebeurzen heeft men 155.000 gulden opgebracht. De stijging hierbij komt gedeeltelijk door de verhoging van de kosten in Nederland. Het bedrag is beraamd op het verlenen van twintig beurzen.

Sociale zorg

Voor de sociale zorg zijn de uitgaven hoger geraamd dan in het voorgaande jaar. Dit komt voor een deel door de groeiende werkloosheid, reden waarom het B.C. het krediet voor de werkverschaffing aanzienlijk heeft verhoogd. Onder deze zorg valt ook de geneeskundige behandeling van onvermogenden in het buitenland. Hiervoor is uitgetrokken: 50.000 gulden ('65: 15.000). Voor een dergelijke behandeling binnen de Nederlandse Antillen is aangevraagd 775.000 gulden ('65: 740.000) en voor verpleging in 's Lands Psychiatrische Inrichting: 100.000 gulden ('65: 75.000).

In de financiering ter dekking van de kapitaalsverstrekkingen aan de Telefoondienst in '64 en '65 wil het B.C. op andere wijze voorzien, dan men van plan was. Van een lening van 817.000 gulden ziet men daarvan af. De centrale te Savaneta en het net te Santa Cruz zullen in 1966 worden uitgebreid. Bij D.O.W. zullen vijfentwintig voertuigen uit de jaren '54 en '59 worden vervangen. Het tarief van de loodsgelden moet, aldus het B.C., worden aangepast aan de steeds groter wordende tonnenmaat van de schepen. Het huidige tarief dateert overigens nog uit 1943. Het B.C. wil proberen het tarief op een dergelijke manier te herzien, dat het levensonderhoud op Aruba er niet door wordt beïnvloed.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Na een vaste opening liep de koers voor Philips, Unilever en Kon. Olie terug door winstnemingen waardoor uiteindelijk alleen Philips en Unilever hoger sloten. AKU, KLM en Kon. Olie nauwelijks prijshoudend. Cultures goed gedisponeerd, scheepvaarten verdeeld en staatsfondsen onveranderd.

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs is gisteren een eind gekomen aan de koersdaling van de afgelopen twee dagen. De koersen stegen overigens evenmin maar handhaafden zich over het algemeen binnen fractionele grenzen. Een aanvankelijke poging tot herstel had slechts winstnemingen tot gevolg. In Wall Street was men van oordeel dat er nu bij het einde van het derde kwartaal, behoefte bestaat aan een onderbreking van de opwaartse koersontwikkeling om gelegenheid te geven tot correctie van buitensporige koersstijgingen die zich mogelijk hebben voorgedaan, bijvoorbeeld onder de voor speculatie gevoelige goedkope fondsen. Na deze onderbreking zullen de koersen wel weer omhoog gaan, zo meent men. Deze opvatting vindt steun in het nog steeds goede economische nieuws, zoals de kans op een verhoging van de staalprijzen. Een overschot op de Britse betalingsbalans en vermindering van de ongerustheid over een mogelijke verhoging van de effectendekking. Doordat de verkoopdruk tegen het slot nog even toenam bleven de laatste noteringen beneden het beste peil van de dag. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1.388. Hiervan sloten er 505 hoger, 627 lager en 256 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 8.670.000 stuks, de obligatieomzet 16.980.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 930,58.

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten	889 1/2
				Indola	50.50
Ned 4 1/4 '59	89 3/4	Scheveningen	175	Thom Dr	450
Ned. 3 '47	80	KNSM	122 1/4	Interunie	190.00
BNG 4 1/2	90 9/16	V. Ommeren	228 1/2	V. Swaay	310
BNG 5 1/4	96 5/8	Scheepv.	150 3/4	De Vries	110
N. Ant. 4 1/2 '59	92 1/4	Robeco	226.00	Berkel Pat	230
N. Ant. '60 5	88 1/2	HBU	227 1/2	Fokker	235
NHM	272	Ngombezi	98	N. Ant. '62 4 1/2	89 5/8
Adam Rub	105 1/4	Brocades	835	Scholten Fox	465
HVA	134 1/8	Cur. HM	176	Goldmines	684.00
AKU	443 3/4	Excelsior	150	Bredero Bouw	513 1/2
Bergh	239 1/2	Heineken	450	Udenhout	177
Calve	933 1/4	Papier	267 1/2	Elmar	131 1/2
Gelder	120	Ketjen	840	Nat. Ned.	592
Hoogovens	505	Overzeegas	89.00	Sur. Brouwerij	278
Mueller	338	Rott. Droogd.	228 1/2	**ANP Indices**	—
Philips	117.50	Stokvis	185 1/2	Intern. Conc.	518.8
Unilever	134.90	VMF	150	Industrie	325.1
Wilton	175 1/2	Zwanenberg	180.20	Scheepv.	142.3
Billiton	406	Ant. Brouw.	—	Banken	190.7
Kon. Olie	143.10	Ant. Verf	—	Handel	165.8
KLM	223.00	Nefo	97.50	Algemeen	364.9

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	54 7/8
Al Co.	68 1/2	Dupont	240 1/2	Rep. Steel	42
Amerade	79	Western	36	Reynolds	43 3/4
Am T and T	67 1/2	Ford	55 7/8	Royal Dutch	41 5/8
Anaconda	74	Gen. Elec.	117	Sears Robuck	64 1/8
Bethlehem	37 5/8	Gen. Motors	105	Shell Oil	66 3/4
Boeing	100	IBM	512 1/2	Sperry Rand	15 1/8
Brit Am Oil	27 5/8 b	Int. Nickel	92	Stand Cal	76 3/8
Can. Pac.	62 5/8	Jones	65 5/8	Stand NJ	78 1/2
Cat Pil	46 3/4	KLM	65 7/8	Tex Instr.	138
Chrysler	51 3/8	Monsanto	83 3/4	20th Cen. Fox	26 7/8
Col Gas	30 1/8	Nat. Cash	76	US Steel	49 1/8
Consol. El. Ind	34 3/4	NY Cen.	59 1/4	Westingh.	56 1/8
Douglas	54 1/2	Olin Math.	55	Dow Jones	

Zo maar een marinier op Aruba

IN 1925 geboren te Roermond onder de naam „l'Herminez M.M.A. en uitgerust met een uitgesproken gevoel voor wanorde doorliep ik toch met gunstig gevolg alle voor mij verplichte opleidingen tot ik de jaren bereikte dat ik een loopbaan moest kiezen", aldus de marinier van de week. „Aangezien schaamte mij ertoe dwong om mijn besluiteloosheid te verbergen, kroop ik als een mol onder de grond. L'Herminez als mijnwerker bij de staatsmijn Maurits. Dat was het begin van alles. Eenmaal tot de jaren van verstand gekomen, gaf ik onmiddellijk gehoor aan de bekende oproep, die zelfs tot in de schachten doordrong: Vriend ga hogerop. Dat deed ik dan en deed meer met de oproepen, want ik luisterde nog een keer naar zoiets en zorgde dat ik er ook bij kwam.

Toen tekende ik in 1953 dus voor beroepsmarinier, zoals dat bij de werving heette: Een beroep met toekomst en verre horizonten, met sociale zekerheid en verregaande service, een vak voor een MAN.

Nou ja, nu afwachten of alles waar was. Mijn streekgebondenheid en muzikale aanleg bezorgden mij een affectie voor koper- en slagwerk in harmoniekorpsen en dus werd ik tamboer in een keurkorps. Al gauw deed het Korps zijn beloften in vervulling gaan en mocht ik mijn muzikale aspiraties qua patet orbis (overal ter wereld), zoals onze wapenspreuk luidt, kosteren en zelfs uitdragen in die bij uitstek muzikale militaire melodieën, die eeuwig zijn en titels hebben als: Geeft acht en Reveille. Ook het alles van de wereld zien, werd naar mijn smaak weleens te veel in praktijk gebracht, zowel overzee, op de schepen als in Nederland.

Na vierendertig plaatsingen waar ook ter wereld verlang je soms dat het Korps minder strak zijn beloften nakomt.

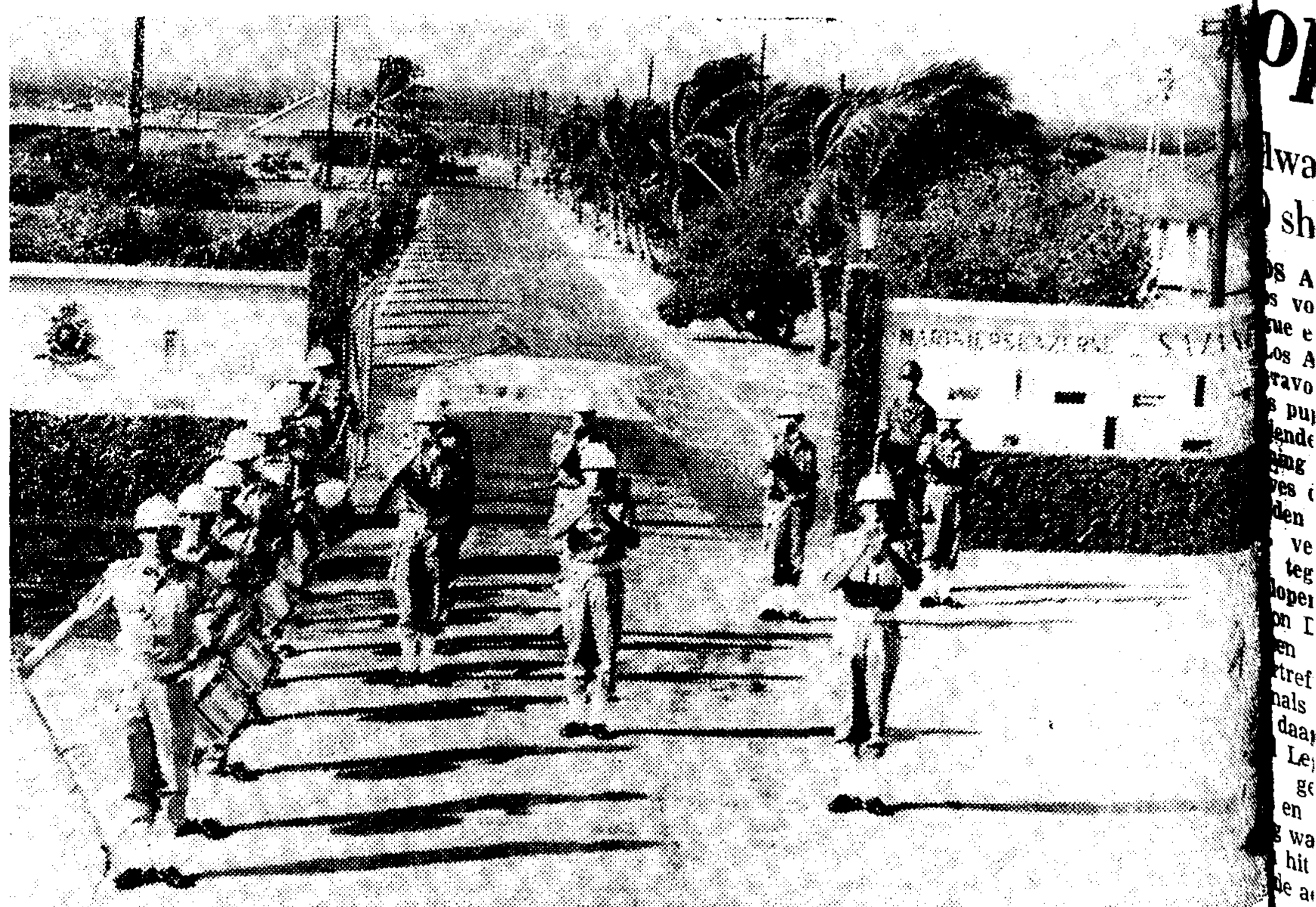
Gelukkig werd ik ook in de gelegenheid gesteld om een uitzending naar Aruba mee te maken. Nu aan het eind van mijn term kan ik met blijdschap en dankbaarheid terugzien op een periode die voor mij onvergetelijk zal blijven. Hier mocht ik met mijn drumband de sympathie ontvangen en de spontaneïteit ondergaan, waarmee wij steeds weer bij ons veelvuldig optredenen werden vergast. Wij werden aldus tijdens de parades, stadionfestijnen, olympiades, Miss Aruba-verkiezingen en wandelmarsen enthousiast in de gemeenschap opgenomen als een tastbare band van vriendschap tussen het Korps Mariniers en de bevolking van Aruba. U weet misschien dat wij ons 45 toeren plaatje als herinnering aan deze periode hebben gemaakt in het kader van het driehonderd jarig bestaan?

Jammer dat ik zo gauw al, op vrijdag 1 oktober naar Nederland ga vertrekken met mijn gezin.

Of ik denk dat ik in het Korps zal blijven? Mijnheer, ik vergat nog te vertellen dat de service van het Korps nog verder gaat, het denken doet men graag voor ons, ons zelfs geadviseerd dit aan daartoe bevoegde autoriteiten over te laten. Maar wat wel is, het Korps laat ons steeds een zekere rust die ons steeds weer doet besluiten nog **even** in te blijven.

Maar ja, tenslotte scharen wij ons, mariniers, waar ook ter wereld voor de laatste commandant die ons toch nog eens wacht zal bedanken voor: langdurige en trouwe dienst. En zo zal het met mij wel gaan, wie weet.

Tot ziens dan, bij mijn volgende term Aruba of: qua patet orbis.



Heineken wint voorlopig zijn laatste wedstrijd tegen V.A.

Uitreiking bekers aan baseballjeugd

SAN NICOLAS — In het Lago Sportpark werd woensdagavond de laatste baseballwedstrijd op Aruba gespeeld voor het Antilliaanse kampioenschap. De Arubaanse kampioen Heineken behaalde een 11-6 overwinning op sub-kampioen Verf Antilliana. In het komend weekeinde speelt VA op Curacao twee wedstrijden tegen Argo Indians, terwijl volgende week op Curacao Argo Indians de laatste wedstrijd tegen Firestone speelt. Indien dan nog niet vast staat wie Antilliaans kampioen is, moet op Aruba de wedstrijd Heineken-Firestone worden overgespeeld, omdat de eerste ontmoeting op Aruba in een 2-2 stand eindigde.

Voor de wedstrijd van woensdagavond reikte de onder-voorzitter van de ABBA, de heer C. Zaandam, arts, de diverse bekers uit van de afgelopen competitie van de junior league. Hij bedankte de sponsors, clubs, publiek, handelaren, die bekers beschikbaar stelden, de Aruba Umpires & Scorers Association en eenieder, die er aan medewerkte deze competitie tot een succes te maken. Hierna reikte hij de bekers uit, met tussen haakjes de firma, die de beker beschikbaar stelde: kampioensbeker Coco-Rico (Casa Haime), sub-kampioen St. Jansknapen (N.V. Raghunath), beste batter noord-league R. V. Simon van Coco Rico (La Moda en La Moderna), beste batter zuidelijke league: J. Leysner van St. Jansknapen (No. 1 store); kampioen RBT: F. B. Luidens (J.E.P. Cabenda) en J. Leysner (Whitfield dress shop), stolen bases: J. W. Thode (Cactus Inn) en P. Richardson (Supercleaning), kampioen gooier: T. Wester (Victoria Bottling) en M. Alexander (VBC).

Als pitcher voor Heineken begon Sam Jacobs, die in de zevende inning vervangen werd door L. Briezen. Voor Verf Antilliana wierp de gehele wedstrijd Jacobo Croes. In totaal behaalde Heineken zeven hits, waarvan twee drie-base-hits, en beging vier fouten. VA behaalde acht hits en beging zes fouten.

Op gelijke voet

Reeds in de eerste inning kwam een run binnen voor Heineken: Paul ging oud na de combinatie 5-3, Ellis sloeg een two-base hit en stal het derde honk, door een lange fly van Bryon in het middenveld kwam Ellis van het derde honk binnen. In de vijfde inning bracht VA twee runs binnen: Hoftijzer kreeg vier ballen wijd en op een hit van Hazel kwam hij binnen voor de eerste run: Hodge ging out fly in leftfield. Gumbs kreeg strike out, maar Croes kreeg vier ballen wijd en ging naar het eerste honk, Brown sloeg een hit en Hazel kwam binnen voor de tweede run.

In dezelfde inning scoorde Heineken zes runs: James ging strike-out, Paul kreeg vier ballen wijd, evenals Ellis. Bryon kwam door een fout van de shortstop op het eerste honk, waardoor dus alle bases bezet waren. Buckly's bal werd gevangen in rightfield en Lake kwam voor Freedom aan de slagbeurt. Op een fout van de eerste honkman van VA, kwam Ellis binnen en Lake ging naar het eerste honk op een passball van de catcher van VA waarna Ellis binnenkwam en Lake ging naar het eerste honk, Jacobs kreeg vier ballen wijd en door een three-base hit van Robles kwamen Bryon, Lake en Jacobs binnen. Daarna kwam Robles binnen op een hit van Haynes en als derde out ging James uit door de combinatie 6-3.

Nog drie runs

Nadat VA in de zesde inning een run gescoord had doordat Henriette op een hit van Violenus binnenkwam, werden in de volgende innings nog driemaal een run gemaakt. Heineken scoorde in de zevende inning drie runs: Buckley begon met een hit en Lake volgde ook met een hit op een fout van de shortstop van VA ging Jacobs naar het eerste honk en zo waren alle honken weer bezet, op een „squeeze play" van Halley kwam Buckley binnen en op een slechte gooi van de eerste baseman kwamen ook Lake en Jacobs daarna binnen. De elfde run behaalde Heineken doordat Ellis het eerste honk bereikte op een fout van shortstop Gumbs en door het stelen van de tweede en derde honk en een „squeeze play" van Bryon. In de laatste keer aan bat scoorde VA zijn laatste run om tot zes te komen. Brown, die naar het eerste honk ging met een deadball kon daarna de laatste run maken op een hit van M. Gumbs.

Lago-supervisors gaan cursus volgen

SEROE COLORADO — Medio oktober wordt bij Lago begonnen met een cursus voor supervisors en leden van de directie. De cursus staat in het teken van: verantwoordelijkheid voor het werk, het oplossen van problemen, werkplan, verbindingen, enz. Bij het begin ontvangen de deelnemers een tekstboek en enig huiswerk. huiswerk. De lessen worden gegeven door T. O. Lucas, die als coordinator optreedt. G. L. Frank, D. D. Britten, O. Antonette, M. Angela, R. S. Berry, B. Hotte, E. Beaujon, E. O'Brien, B. Whitney, F. S Francis, A. T. Willis en K. R. Kendrick.

Mario Croes wint tafeltennis A-klasse

SAVANETA. — In de Commandeursbaaiclub werden door de Aruba Tafeltennis Association afvalwedstrijden voor heren A-klasse gehouden. Vierentwintig leden namen eraan deel, van wie Mario Croes jr de sterkste speler bleek en kampioen van Aruba werd. De heer Richard Simmons werd sub-kampioen.

De Jantjes stram opgesteld over de gehele kruiser De zeven provinciën werden gistermiddag bij aankomst op Aruba feestelijk onthaald op steelband-muziek. De aankomst van de kruiser betekende de voorbode van de koninklijke gasten, die vanmorgen op de „parel der Cariben" aankwamen.

DIENSTJUBILEA BIJ SHELL NV

WILLEMSTAD. — Bij de Shell vieren deze maand de volgende werknemers hun dienstjubileum:

40 jaren: F. M. Jacobs en J. G. Margarita.

25 jaren: A. E. Gosepa, F. J. Jelandor, L. M. Francisca, E. C. Sambo, R. R. Rampenburg, J. M. Brenet, J. B. Eduarda, V. E. Sling en H. Cornecion.

Arabische terrorist in Israel gedood

TEL AVIV (AFP) — Een woordvoerder van het Israelische leger heeft bekendgemaakt, dat een Israelische patrouille bij Amacia, ten zuidwesten van Jeruzalem, een Arabische terrorist heeft gedood. Een tweede „saboteur" wist te ontsnappen naar Jordanië

Volgens de woordvoerder is dit de vijfde aanslag in successie op watervoorzieningsinstallaties, die door „Arabische terroristen van de Al Fatah-organisatie in Israël is gepleegd.

Israël heeft de wapenstilstandscommissie van het nieuwe voorval op de hoogte gesteld.

Lago koopt meer bij plaatselijke handel

SEROE COLORADO — Uit een overzicht van het Lago Storehouse, blijkt dat Lago de goederenvoorraad verminderde, doch dat meer en meer goederen door bemiddeling van de lokale handel ingekocht worden. In 1965 werd voor meer dan één miljoen gulden lokaal aangekocht, waaronder auto's, kantoorbenodigdheden, hout, lasmateriaal, hardware goederen en verf. In het store house zijn meer dan zesenveertigduizend goderen, ter waarde van ruim zes miljoen gulden, opgeslagen

ARUBA Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7. Tel. 1233.

Bioscopen — Oranjestad: De ... 8.30 Plantage Tamarinde - 18 ...; Rialto: 8.00 A gathering of eagles ... alle leeftijden; San Nicolas: ... pal: 8.00 Attack - 18 jaar; Savaneta ... 8.00 Zarak - 18 jaar.

Wachtregeling doktoren: Oranjestad ... en Noord; Dr. C. v.d. Bijl; San Nicolas, Savaneta en Santa Cruz: Dr. R. Dennert.

Botica's — Oranjestad: Oduber 1780; San Nicolas: San Lucas 5119.

Wedstrijd Cameraclub

ORANJESTAD — De uitslag van de september-wedstrijd van de Aruba Cameraclub was als volgt: 1. ... Lampe, 2. dr. Gaikhorst, 3. A. ... wijk, 4. B. de Groot, 5. T. Nijhof en 6. J. van Nimwegen. Voor oktober kregen de leden als opgave zwart/wit: weerspiegeling.

Elmar wint kegelen

ORANJESTAD — In de kegelcompetitie van de Tivoliclub werd Elmar met 4-0 verslagen door ... Berlinski. De hoogste score behaalde de Hubert Arends van het Berlinski team met 213, terwijl bij Elmar ... Croes 196 behaalde. In verband met het koninklijk bezoek werd de wedstrijd Pif Paf-Texas hedenavond uitgesteld.

HONG KONG
airconditioned-restaurant
A. Locléblvd. - tel. 2966
Dagelijks open van 10.00 v.m. tot 11.30 n.m.
● CHINESE
● EUROPESE
● AMERIKAANSE keuken
● CHINESE RIJSTTAFEL

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan vrienden en bekenden voor hun belangstelling ondervonden, alsmede aan de zusters en verpleegsters van het San Pedro hospitaal, dr. H. R. Dennert en in het bijzonder dr. F. Hage voor hun liefdevolle verpleging en verzorging voor onze geliefde echtgenoot en vader

FAUSTO RAS (Basilio)

tijdens zijn ziekte in het hospitaal ondervonden.

Mevrouw Ras en kinderen.



PRIJSVRAAG

Neem deel aan de **SENSATIONELE N.V. WARENHUIS VAN DER REE PRIJSVRAAG** van september, oktober, november, tot en met december en win een of meer van de volgende prijzen: **ijskast, automatische wasmachine, eetkamer stel met 6 stoelen, 2 persoonsledikant, luiestoel.**

Bij elke aankoop van fl. 10,- of meer ontvangt U een formulier. Hoe meer formulieren U inlevert, des te meer kans U heeft op een van deze fantastische prijzen. De uitslag wordt op 31 december 1965 bekendgemaakt. Koopt Uw huishoudelijke artikelen bij **WARENHUIS VAN DER REE** en koopt Uw auto en autobenodigheden bij **"LA VICTORIA"**.

Dodgers stevenen op N.L.-titel af

waukee Braves met shut-out ten onder

S ANGELES. — Dat de aspi-s voor de titel in de National ue een zeer ernstig streven voor os Angeles Dodgers is, bewezen ravond manager Walter Al- pupillen opnieuw toen zij hun nde achtereenvolgende over-g behaalden. De Milwaukee s die een serie van vier wed-n in het Dodgers-stadion open- verloren hun eerste partij met tegen de thans roodgloeiende opers van de N L.

n Drysdale, die de laatste drie n het werk op de heuvel op treffelijke wijze verricht, had als zijn clubmakker Sandy Kou-daags tevoren tegen de Cincinnati Legs, geen moeilijkheden om gemakkelijke zege te boeken. en met de vierde inning had de warrior" van de Dodgers slechts hit aan Felipe Alou toegestaan. e achtste kreeg Drysdale het ech-een beetje warm, toen met een lopers op het derde en eerste k waren. Geen nood echter. Big bleef zijn superioriteit bewijzen eerst Gene Oliver met een fly te wingen en later Mack Jones. De gers namen door een twee-run er van Lou Johnson in de tweede ing een 2-0 voorsprong en vanaf n leek de zege al vast.

e ruim zevenendertigduizend toe-ouwers zagen in de zesde inning Dodgers slechts één maal scoren, at alle honken bezet waren en n enkele out. Op een sacrificefly n Roseboro bracht Johnson de nd op 4-0. Drysdale won zijn 23ste rtij van het seizoen tegen twaalf loren partijen. De Dodgers scoor-n negen hits, tegen Milwaukee drie. t deze overwinning heeft Los An-es zijn voorsprong van twee wed-ijden op de San Francisco Giants gisteren de Cincinnati Red Legs t 5-3 versloegen weten te behou-n.

n het Candlestick Park met 14.502 schouwers, kreeg men een home-n-derby te zien. San Francisco m in de eerste inning een 1-0 voor-rong door een run van Chico Fuen-, die binnenliep op een sacrifice-van Willie Mays. Vada Pinson k de score in de vierde inning cht met een homerun. Doch de ants in hun slagbeurt in de vierde ning liepen door Jim Rayharts 23ste undtripper met 2-1 uit. In de zesde ning bracht Derek Johnson met zijn ste homerun de stand weer op lijke voet (2-2) en in de achtste inning was het Frank Robinson die met zijn 32ste homerun de Red Legs een 3-2 voorsprong gaf. In dezelfde inning kwamen de Giants weer langszij hun gastheren door een run van Rayhart die binnenliep op een single van Jesus Alou. In de negende inning werd pinchhitter Orlando Cepeda winnaar voor zijn club, toen hij met Tom Haller op het eerste honk de bal uit het Candlestick Park mepte en daarmee de Giants een 5-3 zege bezorgde. Thans hebben de Giants en Dodgers nog drie wedstrijden voor de boeg.

In de overige gespeelde wedstrijden in de NL, veegde St Louis Cardinals hun gastheren, de Houston Astros van het veld met de score van 19-8.

In de American League vond slechts één wedstrijd plaats en wel die tussen de al gekroonde kampioen Minnesota Twins en Baltimore Orioles. Minnesota won deze enerverende strijd met 7-6.



Een staf-psycholoog heeft met zeven militairen 48 uur onder de grond in een kleine schuilplaats doorgebracht. De proef werd genomen met een verplaatsbare A-bom-bunker van Zweedse origine. De reacties van de proefpersonen werden door de psycholoog nauwkeurig opgetekend om in een rapport te worden verwerkt.

DWS en Feijenoord gaan punten delen

AMSTERDAM. — DWS — Feijenoord, dat is zondag het grote duel in de Nederlandse voetbal competitie. Tot de vier clubs, die in de eredivisie nog geen nederlaag hebben geleden behoren DWS en Feijenoord. Zij zullen zondag uitmaken wie voorlopig runner-up zal zijn. De erepositie van Ajax, dat naar Heracles trekt, lijkt namelijk niet in gevaar. DWS maakt de indruk dat het langzamerhand gaat wennen aan de prof-status. De ploeg incasseert goed maar buit de aanvalskansen nog te weinig uit hetgeen tegen de sterke Feijenoordverdediging wel eens beslissend zou kunnen zijn.

Ajax' positie nog onaantastbaar

De Amsterdammers mogen evenals een jaar geleden op een spannende en boeiende strijd rekenen en ofschoon Feijenoord gehandicapt is door het feit dat Piet Fransen tijdens de training een middenvoetbeentje brak, waardoor de 19-jarige Rob de Room een kans krijgt, ziet het er naar uit dat beide ploegen ongeslagen blijven.

GVAV, de vierde club zonder nederlaag, loopt bij DOS geen groot risico gezien de kracht van zijn afweer. DOS, dat reeds vijftien doelpunten tegen zich zag gescoord krijgt het zondag wederom bijzonder moeilijk en het blijft de vraag of de Utrechters een plaats in de eredivisie zullen blijven behouden.

Gelijke spelen

Van de zeven verenigingen ieder met vijf punten uit vijf wedstrijden spelen er vier tegen elkaar. Fortuna komt uit tegen Twente en ADO tegen Willem 2 en ook hier kunnen gelijke spelen worden verwacht.

Telstar, dat tot dusver alleen van Ajax en Feijenoord verloor, krijgt PSV tegenover zich, dat weliswaar een jaar geleden met 1-0 won, maar het zou niemand verwonderen wanneer de Eindhovenaren met een kleine nederlaag naar huis zou worden gestuurd.

Hoe Go Ahead zal reageren tegen MVV, na de smadelijke 0-6 nederlaag geleden woensdagavond in Deventer tegen het Schotse Celtic blijft de vraag. MVV, dat overigens niet sterk voor de dag komt, zal dan alleen tot winst knnen komen wanneer de voetballers uit de koekstad hun zenuwen weer in bedwang hebben.

Sparta favoriet

Ook Sparta is favoriet voor de ontmoeting tegen Elinkwijk, dat een week tevoren met 0-3 verloor van Go Ahead.

In de eerste divisie ontmoet NAC het Limburgse Sittardia en laatstgenoemde club die de laatste weken bijzonder productief voetbalt, zie daarvoor naar overwinning op Volendam (9-1) en Holland Sport (1-4) heeft de beste kansen op de zege.

VVV — Blauw Wit, twee clubs die de laatste tijd bijzonder matig voetballen. Berekend wordt er op een kleine overwinning voor VVV, terwijl Xerxes ronduit favoriet is tegen de Volewijckers.

Japan-India: 0-2

TOKIO (RTR) — India nam vandaag een voorsprong van 2-0 in de Aziatische interzonefinale van de Davis-Cup tegen Japan, welke in Tokio wordt gehouden. In de openingssingle won Jaideep Mukerjea met 6-0, 6-4 en 7-5 van de Japanse nummer één, Kiji Watanabe. De Indiase topspeler vergrootte daarna de voorsprong door een overwinning in straight sets op Osamu Ishiguro: met 6-4, 6-2 en 6-2.

Twee winnaressen in damesschaaktoernooi

EMMEN (ANP) — Het tiende Danlon-damesschaaktoernooi is gewonnen door de dames-meester Milunka Lazarevic (J Sl) en Tatiana Zatoelowskaja (Rusl). Beiden scoorden vier punt uit zes wedstrijden. De Nederlandse kampioene mevr. Corry Vreeken kwam met een score van vijftig pct op de vijfde plaats in het veld van zeven speelsters. Het maximumaantal te behalen punten bedroeg zes.

Ontwerp gereed van Europese conventie tegen sport-doping

STRAATSBURG (ANP) — In Straatsburg is gisteren de tekst vrijgegeven van een ontwerp voor een Europese anti-dopingsconventie, welke op Frans initiatief vorige week op een conferentie van deskundigen uit een twintigtal Europese landen is uitgewerkt en welke voor verdere behandeling is toegestuurd aan de Raad van Europa.

De landen die zich bij de conventie aansluiten (men hoopt dat dit alle achttien landen van de Raad van Europa zullen zijn, hoewel ook anderen zich kunnen aansluiten) verbinden zich om hun sportfederaties over te halen maatregelen te nemen om doping tegen te gaan. Overtreding van het dopingsverbod zal moeten leiden tot tijdelijk of permanent verbod om aan wedstrijden deel te nemen, ook als organisator of official. Het nationale verbod zal internationaal dus door alle aangesloten landen worden toegepast.

—x—

● Een Zweedse vrouw, die vorig jaar na een hormoonbehandeling een doodgeboren zevenling kreeg, heeft nu na een tweede behandeling het leven geschonken aan een gezonde zoon. Professor Gemzell, die haar behandelde, zei dat in Zweden door zijn methode honderd kinderen zijn geboren waarvan de moeders tevoren als onvruchtbaar werden beschouwd. (RTR)

OFFICIELE MEDEDELINGEN

VAN DE

CURACAOSCHE VOETBALBOND

DISTRICT CURAÇAO

Junioren Afdeling

021/65 dd. 1 oktober 1965

WEDSTRIJDUITSLAGEN

Groep A (eerste ronde)

Scherpenheuvel — Riverside .... 3—0.
S.U.B.T. — Canisius Boys .... 8—0.
Veendam — Deportivo Antillas .... 6—0.

Groep B (eerste ronde)

S.I.T.H.O.C. — Jong Holland .... 5—0.
Jong Colombia — Eleven Brothers ...... 6—0.
Wacker — Atletico Curaçao .... (afgelast).

INSCHRIJVINGEN:

Canisius Boys: Egon Vicario, Rignald C. Marten, Rodolfo C. Marten, Signel Papi Balentina, Pierre Troncon en Omar Arias.

Scherpenheuvel: Francis Isabella, Franklin Ricau, Robert Christiaan, Ronald Merenciana, Humpherey Cathalina, Kijngrove Busby en David Hassel.

Jong Colombia: Hildo Juan Barbolina en Guillermo Zimmerman.

S.I.T.H.O.C.: Abath Blanco.

Veendam: Ruben Adolfes Williams.

Deportivo Antillas: Dennis Melvin Engelhard.

VRIJE TOEGANGSKAARTEN: De huidige vrije toegangskaarten worden binnenkort vervallen verklaard. Alle verenigingen worden verzocht de competitieleider de namen te verstrekken van die 18 (achttien) spelers, die zij van een nieuwe vrije toegangskaart wensen te voorzien. Adres van de competitieleider Junior-afdeling, de heer E. C. Koolman, P. L. Jansenstraat 15, telefoon 13753 (thuis).

HET BESTUUR

Voor achtste finales om Europese beker al zestien clubs bekend

HAMBURG (ANP). — Zestien voetbalclubs hebben zich na de woensdag gespeelde wedstrijden reeds voor de achtste finales van de toernooien om de Europese beker voor landskampioenen en bekerwinnaars gekwalificeerd. Bij de landskampioenen bereikten na Internationale Milaan, dat voor de eerste ronde was vrijgesteld, Derby City, Ferencvaros Boedapest, S.C. Anderlecht, de vijfvoudige Europese bekerwinnaar Real Madrid, Vorwaerts Oost-Berlijn en Gornik Hindenburg ook Spartak Praag en F.C. Kilmarnock de achtste finales.

Bij de bekerwinnaars komen in de achtste finales naast West Ham United, dat van de eerste ronde werd vrijgesteld, uit: Atlético Madrid, Dynamo Kiev, Aarhus, Rosenberg Trondheim, Dukla Praag en het Zwitserse F.C. Sion. Honved Boedapest, dat in de eerste wedstrijd tegen Reipas Lahti met 10—2 won, zal evenals Celtic Glasgow, dat een gemakkelijke 6—0 zege op Go Ahead behaalde, niet veel moeite hebben om de achtste finales te bereiken. De loting voor de achtste finales van beide bekers is op donderdag 14 oktober in Brussel.

Baseballcompetitie morgen voortgezet

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Morgenavond ordt in het Rifstadion het Antil-aans baseball kampioenschap voort-ezet met de ontmoeting tussen Fi-estone en Verf Antillana. De stand an deze competitie is momenteel ls volgt: Firestone staat aan de kop net 9 gespeelde wedstrijden, waarvan werden gewonnen en 2 verloren, erwijl één partij onbeslist is gebleven. Heineken van Aruba volgt met alle wedstrijden reeds uitgespeeld — 12 in totaal — waarvan 7 gewonnen, 4 verloren en 1 onbeslist. Dan volgt Sta. Rosa Indians Argo, die 11 wedstrijden achter de rug hebben, waarvan 5 overwinningen en 6 nederlagen. Verf Antillana bezet de laatste plaats met 2 gewonnen partijen en 8 verloren uit 10 ontmoetingen.

Benfica verplettert Stade Dudelange: 8-0

ESCH SUR ALZETTE (ANP) — In een wedstrijd voor de eerste ronde van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen heeft het Portugese Benfica, tweemaal winnaar van de trofee, donderdagavond in Esch sur Alzette met 8-0 gewonnen van de Luxemburgse kampioen Stade Dudelange. Bij de rust was de stand 3-0.

—x—

● Sterrekundigen van het observatorium te Poelkowo bij Leningrad hebben in het spectrum van de grote manen van Jupiter lijnen ontdekt die op de aanwezigheid van een atmosfeer duiden, zegt Tass. Deze lijnen verschijnen in het algemeen wanneer het zonlicht door een atmosfeer wordt geabsorbeerd. (AFP)

Kettingbotsing op Berg Altena

WILLEMSTAD. — Woensdagmiddag om kwart over vier was er op Berg Altena een kettingbotsing tussen vier personenauto's. De bestuurder van een der personenauto's zag te laat dat de file auto's voor hem gestopt was, reed de voor hem stilstaande auto aan, die door de klap tegen de volgende opbotste, waardoor deze tegen de dwaaropvolgende auto botste. De schade bedroeg 1800 gulden. Er gebeurden geen persoonlijke ongelukken.

Personenauto ramt stilstaand busje

WILLEMSTAD. — Woensdagmiddag om drie uur reed een personenauto een autobusje aan op de Rooseveltweg, ter hoogte van de Nelsonbar. De bestuurster week te ver uit voor een tegenligger en botste tegen een busje dat aan de kant van de weg stond. De schade bedroeg zeshonderd gulden.

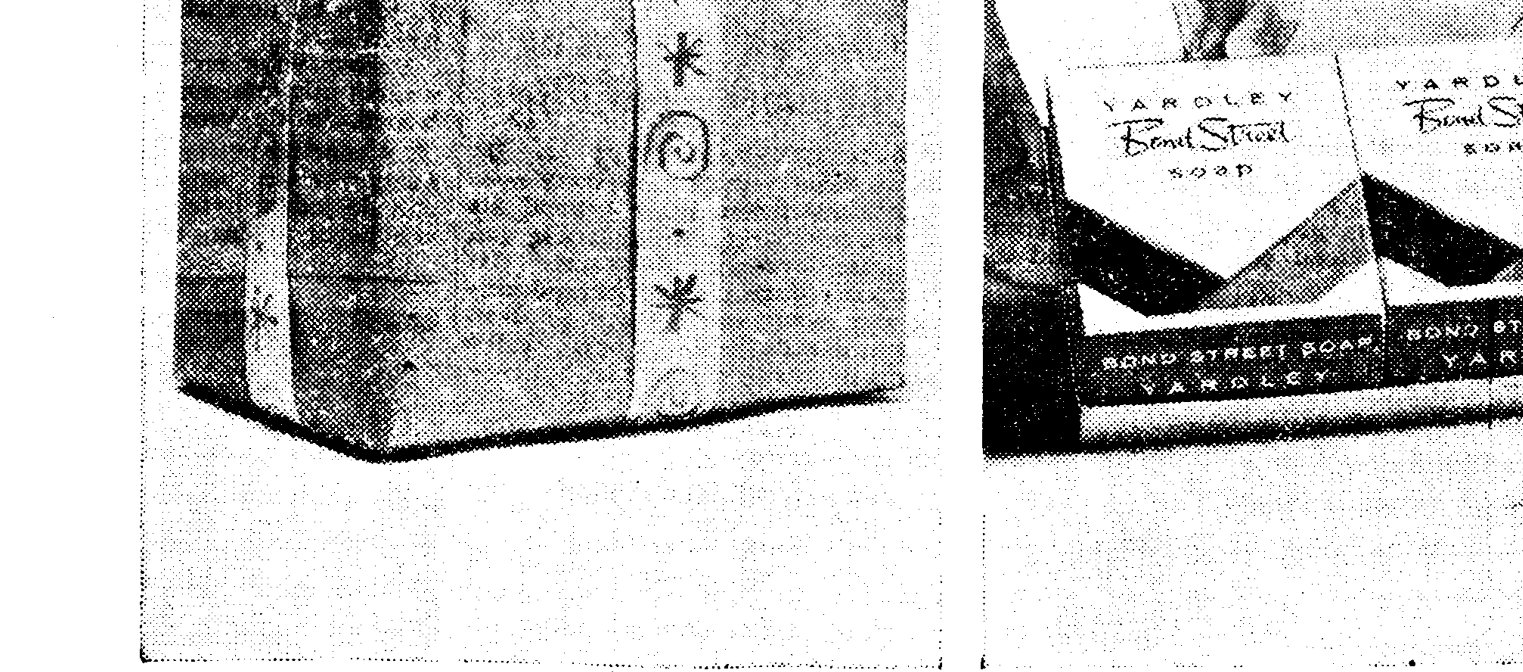
Jubileumkampioenschap van tafeltennis uitgesteld

WILLEMSTAD — Voor het eerst in de negenjarige historie van de tafeltennissport is het noodzakelijk om de Curacaose kampioenschappen uit te stellen. Nu zal op 10 oktober het enkelspel afgewerkt worden en op 17 oktober het dubbelspel. Dit uitstel is te wijten aan de te krappe tijd van voorbereidingen, die de toernooi-organisator zich toegemeten zag.

Terwijl op 25 september de inschrijving sloot, bevonden de voorzitter en de secretaris van de C.T.T.B. zich op Aruba voor besprekingen met de A.T.T.A. voor de oprichting van de N.A.T.T.F. Verder was door de komst van de koningin en de daarmee gepaard gaande drukte en feestelijkheden het niet meer mogelijk om het toernooi naar behoren te organiseren en de deelnemers tijdig te berichten op welk uur van de dag zij present dienden te zijn voor het spelen van hun eerste wedstrijd.

Het bestuur van de C.T.T.B. betreurt uiteraard de gang van zaken, maar gaf er de voorkeur aan de kampioenschappen uit te stellen, dan de kans te lopen, dat er door de grote haast fouten zouden worden gemaakt in het toernooischema, fouten die het plezier van de deelnemers zouden bederven.

Overigens zijn ruim honderd inschrijvingen binnengekomen, waardoor alle prominenten, zodat qua deelname deze tiende Curacaose tafeltennis kampioenschappen reeds een groot succes zijn. Om het ook allemaal organisatorisch perfect te regelen en van deze jubileumkampioenschappen een waar sportfeest te maken, was dit uitstel absoluut noodzakelijk.



When you want to give the best...

...only Bond Street will do

For a special gift it's worth paying a little more. And what more special than Bond Street by Yardley? Bond Street is England's favourite fragrance specially imported, so that you, too, may enjoy its unforgettable fragrance—and choose it for perfect giving.

Bond Street by Yardley

Available at the better shops and at the YARDLEY distributor:

La Casa Amarilla

Nederlander mocht Israel niet binnen

Ondanks nazi-verleden getrouwd met jodin

TEL AVIV (ITIM) — De 44-jarige Nederlander C. J. Verhoef, die met zijn joodse vrouw en schoonouders in Israël was aangekomen, is donderdagochtend op last van de Israëlische politie met het lijnvliegtuig van de KLM alleen naar Amsterdam teruggezonden omdat zijn naam voorkwam op de zwarte lijst van wegens collaboratie met de nazi's veroordeelden.

V. was na zijn aankomst in Israël in een hotel op het vliegveld van Lydda ondergebracht, dat hij niet mocht verlaten. Zijn familie mocht gaan waar zij wilde.

Voor zijn vertrek uit Israël verklaarde V. dat hij in Nederland anderhalf jaar gevangenisstraf had gekregen voor een jeugd-misstap. Op negentienjarige leeftijd had hij een baantje als chauffeur bij de Duitsers aangenomen om eten voor zijn ouders en negen broertjes en zusjes te komen. Na de oorlog was V. met een joodse vrouw getrouwd met wie hij nu vier kinderen heeft. Hij werkte bij een joodse werkgever en in zijn gezin werden de voorschriften van het joodse geloof in acht genomen. V. had verwacht, dat men met deze feiten in Israël wel rekening zou houden.

Prof. Polak eist half miljoen van Zwolsman

DEN HAAG (ANP) — Het eerste kamerlid prof. dr Fred L. Polak uit Boekelo heeft bij de president van de rechtbank in Den Haag een kort geding aanhangig gemaakt tegen de heer Zwolsman. Prof. Polak eist een schadevergoeding van een half miljoen gulden, omdat de heer Zwolsman eerder gedane toezeggingen niet zou zijn nagekomen. Het geding dient op donderdag 13 oktober. Voor prof. Polak treedt mr Wijckerheld Bisdom op, voor de heer Zwolsma mr Maris.

De inmiddels overleden commissaris van de EMS, dr Paul Rijkens, bracht vorig jaar prof. Polak in contact met de heer Zwolsman, voorzitter van de raad van bestuur van de EMS. Prof. Polak onderhandelde met de heer Zwolsman over een topfunctie. Voordat resultaten werden bereikt, werden de onderhandelingen beëindigd. Prof. Polak was vroeger als socioloog hoogleraar in Rotterdam. Later was hij direkteur van het textielbedrijf Menko.

Referendum over kwestie-zelfbestuur voor Washington

WASHINGTON (RTR) — Het Amerikaanse huis van afgevaardigden heeft zich woensdag met 227 tegen 174 stemmen uitgesproken voor het houden van een referendum in de federale hoofdstad Washington, waarin de bevolking zal kunnen stemmen voor zelfbestuur of handhaving van het huidige stelsel.

De stad Washington met zijn 800.000 inwoners wordt tot nog toe als federale hoofdstad door het Amerikaanse congres bestuurd. President Johnson had zich volledig geschaard achter het wetsvoorstel tot verlening van zelfbestuur.

Een commissie van het huis van afgevaardigden en de senaat zal nu een compromisoplossing moeten trachten te vinden.

Moord en doodslag bij vlucht na uitbarsting vulkaan

MANILLA (RTR) — Volgens verhalen van ooggetuigen hebben zich bij de vlucht na de eerste uitbarsting van de vulkaan van de Taal verschrikkelijke toneien afgespeeld.

Een overlevende zegt gezien te hebben hoe een gezin van zes personen, dat met een vaartuigje wilde vertrekken, door vijf gewapende mannen, die de boot wilden bemachtigen, neergeschoten werd.

Andere mensen werden tijdens de chaos, toen de vulkaan gloeiende lava, rotsblokken en as uitspuwde, neergestoken. Talrijken zijn bij hun pogingen met boten over de woelige zee te vluchten, verdronken.

De studenten in Amsterdam trachten op alle mogelijke manieren de aandacht te vestigen op de kamernood. De student in de boom aan het Frederiksplein past dan ook geheel in het actie-plan.



Raad van Europa geeft goedkeuring aan plan-Duynstee

8— STRAATSBURG (ANP) — Het plan-Duijnstee voor een conferentie van deskundigen over mogelijkheden voor een intensieve samenwerking op het gebied van de vliegtuigbouw heeft de unanieme instemming gekregen van de raadgevende vergadering van de raad van Europa.

Het plan vraagt om het bijeenroepen van zo'n conferentie door de raad van Europa, in samenwerking met de Europese conferentie voor de burgerluchtvaart, in het voorjaar van 1966 te Straatsburg.

Indonesie wil streptomycine- en terramicynefabriek

DJAKARTA (ANP) — Naar in Djakarta verluidt wil Indonesië met Chinese hulp een streptomycine- en een terramycinefabriek bouwen.

Volgens een woordvoerder van het Indonesische ministerie van volksgezondheid zou de bouw van de twee fabrieken drie a zes miljoen dollar kosten.

Indonesië is ook van plan een penicillinefabriek te bouwen met Hongaarse steun. De drie fabrieken zullen in West-Java verrijzen.

Tweede boring voor Shell/Esso in Noordzee

ROTTERDAM (ANP) — Shell U K Exploration and Production Ltd., de maatschappij die voor Shell en Esso exploratie-werkzaamheden verricht op het Engelse gedeelte van het continentale plat Noordzee, is woensdag begonnen met haar tweede boring.

De boring vindt plaats in de concessie 49/19, op een afstand van ongeveer 95 km uit de Engelse kust (Norfolk), en wordt uitgevoerd met het door de maatschappij gehuurde booreiland (Neptune 1).

Zuidafrikaanse boer doodde negerbediende

BLOEMFONTEIN (RTR) — Een blanke Zuidafrikaanse boer, Schalke Nolte, heeft donderdag in hoger beroep het vonnis van de rechtbank wegens moord op zijn negerbediende horen bevestigen. Nolte was door de rechter in Windhoek veroordeeld tot tien jaar gevangenisstraf met dwangarbeid en vier zweepslagen.

Zijn vrouw Dirkie, die tot drie jaar was veroordeeld wegens medeplichtigheid, hoorde in hoger beroep dat zij niet aan dood door schuld schuldig kon worden geacht. Zij heeft wel geholpen met het in stukken snijden, verbranden en op verschillende plaatsen rond de boerderij begraven van het stoffelijk overschot van hun bediende, Felemon Rastus, stierf nadat hij door het echtpaar was afgeranseld met de vuist, een eind tuinslang en een pook.

In Rome gedood Nederlands meisje had tien messteken

ROME (ANP) — Het 18-jarige Nederlandse meisje Cornelia Sofia Niemantsverdriet, dat maandag door de 28-jarige student Giulio Mainenti met een mes werd gedood, is tienmaal gestoken, zo hebben de gerechtelijke artsen vastgesteld. Drie steken — een in de hals, een in het hart en een in de rug — waren dodelijk. Tijdens het verhoor zou de dader hebben bekend, dat hij het mes speciaal had gekocht om het meisje te vermoorden.

Aflaadinstallatie te Paranam afgebrand

PARAMARIBO (ANP) — Donderdagmorgen is in de Surinaamse plaats Paranam de onlangs geheel vernieuwde steiger voor het laden van bauxiet en aluinaarde in vlammen opgegaan. De brand ontstond doordat op het water drijvende olie vlam vatte. Ondanks hulp van de brandweer van Zanderij en Paramaribo kon niet worden voorkomen, dat de gehele aflaadinstallatie werd verwoest.

Er lagen geen schepen langszij, toen de brand uitbrak. Vandaag zou juist het eerste zeeschip te Paranam aluinaarde inladen. Dit zal nu geen doorgang kunnen vinden. Al het nieuwe materiaal zal uit de Verenigde Staten moeten worden aangevoerd, zodat het geruime tijd zal duren voordat de steiger weer in gebruik kan worden genomen. Er zal geen stagnatie in de produktie komen.

Koningin Juliana zal bij haar bezoek aan Suriname op zaterdag 9 oktober de smelter en de aluinaardefabriek te Paranam officieel in gebruik stellen.

Staat drijft prijzen op; kleine man wordt dupe

Te lakoniek gepraat over genotsmiddelen

UTRECHT (ANP) — Het Ned. Kath. Vakverbond voorspelt in zijn orgaan „Ruim Zicht" een somber najaar. Opvoering door verhoging van het indirecte belastingen van de prijs van textiel en schoeisel, maar ook van eenvoudige genotsmiddelen, waarvan door de regering lakoniek wordt gezegd, dat zij niet volstrekt noodzakelijk zijn, betekent volgens het N.K.V., dat juist de kleine man moet betalen voor wat tot dusverre uit de hogere inkomens werd betaald.

De verschuiving in het belastingsysteem is een duidelijk prijsopdrijving door de overheid, terwijl de prijsontwikkeling zich reeds in opwaartse richting beweegt. Intussen heeft de grootste middenstandsorganisatie in Nederland verklaard geen medewerking meer aan het prijsbeleid te willen geven.

Dit alles, gevoegd bij het streven van de regering de huren te verhogen, duidt aldus „Ruim Zicht", op de noodzaak van een meer vrije opstelling van de vakbeweging tegenover het gehele sociaal economische gebeuren.

De vakbeweging wenst niet de dupe te worden van deze gang van zaken en accepteert in geen geval, dat het oude loonsysteem vanwege de tijdnood wordt gecontinueerd. Het is daarom, dat men de Stichting van de Arbeid in spoedvergadering bijeen heeft geroepen teneinde te komen tot een overgangsfase naar het nieuwe loonpolitieke systeem.

Roomskatholieken mogen lid worden van Ku Klux Klan

WILMINGTON, ALABAMA (RTR) — De leider van de Ku Klux Klan, de „Keizerlijke Tovenaar" Robert Shelton uit Alabama, heeft ongeveer drie maanden geleden besloten voortaan ook roomskatholieken tot de organisatie toe te laten, aldus heeft Ralph Pryor, de „Grote Draak" van Delaware woensdag meegedeeld.

Voorheen werden alleen protestanten toegelaten. De katholieken zouden bij toetreding moeten zweren „geen orders te aanvaarden van buitenlandse mogendheden.... of de paus".

Een woordvoerder van het bisdom Wilmington wees er op dat lidmaatschap van de Klan voor katholieken onmogelijk zou zijn daar het kerkelijk recht hun niet toestaat tot de kerk of de staat vijandige geheime organisaties toe te treden.

Rechtsbedeling in zuid-VS

SHERIFF COLEMAN GAAT NOG VRIJ UIT

HAYNESVILLE (RTR) — „Niet schuldig" was donderdag de uitspraak van de geheel uit blanken samengestelde jury in de zaak tegen de onder-sheriff van Haynesville, Thomas Coleman. Op 20 augustus schoot Coleman in Haynesville, een plaats in de zuidelijke Amerikaanse staat Alabama, twee blanke ijveraars voor rassengelijkheid op straat neer. Een van hen, een 27-jarige student uit New Hampshire, werd dodelijk getroffen. De ander, een predikant uit Chicago, ligt nog in het ziekenhuis. Beiden waren naar Haynesville gekomen om de negers te helpen bij het opeisen van hun grondwettelijke stemrechten.

De verdedigers van Coleman hadden vijftien getuigen verzameld, van wie enkele verklaarden dat een van de ijveraars een pistool en de ander een mes droeg. Hoewel een paar negermeisjes getuigden dat de twee mannen ongewapend waren en de openbare aanklager, die Coleman moord ten laste legde, zei, dat nooit een spoor van deze wapens was gevonden en dat de getuigen logen, kwam de jury tot vrijspraak. Verscheidene juryleden gingen hierna naar Coleman om hem de hand te drukken.

Coleman gaf tijdens het proces toe dat hij op twee mannen had geschoten. Zijn verdedigers voerden echter aan dat de politieman uit zelfverdediging handelde, omdat de mannen gewapend waren en een dreigende houding aannamen toen hij ze tot doorlopen maande.

Vietcong-gangen worden uitgerookt

DA NANG (AFP) — De Amerikaanse patrouilles te Da Nang hebben donderdag een rookapparaat in gebruik genomen om te bepalen hoe de tunnels en grotten van de Vietcong lopen en om te zien waar de luchtpijpen en uitgangen zijn. De niet giftige rook wordt door een benzinemotor in de gangenstelsels geblazen. Deze motor wordt door twee man gedragen. De mariniers hebben reeds verscheidene tunnels en grotten kunnen neutraliseren tijdens een zuiveringsactie op zeven kilometer ten zuidwesten van de basis.

Indonesie houdt vlootoefeningen

DJAKARTA (ANP) — Zestig Indonesische oorlogsschepen van allerlei slag zullen deelnemen aan vlootoefeningen die op 5 oktober ter gelegenheid van de Indonesische dag van de strijdkrachten in de baai van Djakarta gehouden worden, aldus is officieel bekendgemaakt.

ARRESTATIES IN INDONESIE

DJAKARTA (ANP) — Dertig mensen zijn voor een verhoor aangehouden, omdat zij ervan verdacht worden de hand te hebben gehad in twee grote branden in de Tonasa-cementfabriek op Zuid-Celebes, die op 11 en 20 september woedden.

Veranderingen in Moskou's politi

GERUIME tijd reeds verkeert de vrije wereld in de ban van de veranderingen in de Sovjet-Unie. Deze zijn zoveel omvattend, dat men niet enkel spreekt van een nieuwe stijl, maar ook van een, zij het ook langzaam, veranderde inhoud, geneigd als men blijft, de gestalte, waarin deze macht zich presenteert, te vereenzelvigen met haar innerlijke substantie. Deze substantie is echter ongewijzigd, zolang het recht er omschreven wordt als datgene, wat voor het machtsbehoud van een bepaalde klasse dienstig is, zolang het gemeenschappelijk belang ondergeschikt blijft aan het partijbelang.

Ideologisch wordt van deze omschrijving niet de geringste verdraaiing geduld, in de praktijk schijnt zij nochtans op welhaast elk gebied van haar doelstelling af te wijken. De zogenaamde uiterlijke evolutie wordt in geen geval evenredig gedekt door een innerlijke verandering, ofschoon er tussen beide een wisselwerking bestaat, welke niet zonder invloed blijft op de principiële gesteltenis.

DE WERELD VANDAAG

Momenteel is het zo dat de veranderingen in het openbare leven vooruit zijn op de innerlijke evolutie van de partij. Dit is allerminst verwonderlijk. Want de veranderingen in de Sovjet-Unie ontlenen hun stuwkracht aan de factoren, die zowel op binnen- als buitenlands terrein de Russische partij tegenover een evolutie stellen, welke zij om zelfbehoud moet aanvaarden als een niet te miskennen werkelijkheid.

Haar hervormingen in de economische sector consolideren in feite haar bestaansbasis ofschoon zij meer armslag geven aan een massa, die haar aandeel in de zegeningen van de vooruitgang opeist. Het realisme noopt haar meer uitingsvrijheid te verlenen aan kunstenaars en schrijvers en zelfs tot een herformulering van haar eigen gedachte-goed. Zo kon het Russische blad „Filosofische vraagstukken" in zijn jongste editie betogen, dat het communisme niet meer kan worden voorgesteld als een „vijand van de godsdienst", en dat men in de jaren zestig niet meer over het communisme mag spreken „in de taal, die paus Pius XII gebruikte". Dit is ten dele juist, evenals het in de wereldpolitieke sector juist is de Sovjet-Unie niet meer te beschouwen en te behandelen, als een obstructieve macht van weleer.

MAAR het is niet volkomen juist. De Sovjet-Unie verandert immers omdat de wereld binnen en buiten de Russische partij veranderd is, omdat 's mensen evolutie binnen haar grenzen haar uit de hand dreigde te schieten en omdat deze partij haar greep verloor op de machtsontplooiing van een reus, die zij zelf gevoed heeft, en die thans tegen haar dreigt op te staan, China. Deze veranderingen stellen de partijleiding van de Sovjet-Unie voor de noodzaak zich achter belangen te scharen, die in de vrije wereld steeds gediend werden.

Doch hier geldt de regel, als twee hetzelfde doen, is dit nog niet hetzelfde. Er is geen twijfel aan, dat de Sovjet-Unie momenteel oprecht is, waar zij op haar manier al wat mogelijk is onderneemt om de vrede te bewaren. Het staat buiten kijf, dat zij het liefst met de gehele wereld, met alle ideologieën, inclusis de katholieke kerk, in dialoog wil komen. Er valt weinig te tornen aan haar streven naar de geleidelijke liberalisatie van het Russische volksbestaan. Doch haar vredes-, haar dialoog-, en haar vrijheidsmotieven dekken niet de inhoud van diezelfde motieven van de buitenwereld.

De ontwikkeling in de ... mens en buiten de Sovjet... momenteel van dien aard ... belangen van de Russisch... samenvallen met die van ... mens en van andere vol... het wereldpolitieke vlak ... coïncidentie zeer duidelijk, ... Sovjet-Unie zich even uit... achter het herstel van de ... Zuid-Azië stelde als het W... wil echter niet zeggen, dat ... aan de zijde van het W... geschaard. Dit is evenmin ... waar zij, gelijk het Weste... lijk de Kerken van het W... opzichte van de fundamen... problemen dezelfde houd... neemt.

Haar doel blijft onveranderd ... behoud van het Russische ... schap in ... munisti... en ... reid en ... having ... sterking ... haar ... opzichte ... kapitalis... bestel.

... van het eerste zou hij zo ... bondgenootschap met het ... aangaan, niet echter om ... Westen geluk te worden, ... om zichzelf te kunnen blijv...

DIT alles vooropgesteld ... teiten, die ten grondsla... aan de vergaderingen in de... Unie, kan het niet meer ... gerechten bewaarheid wor... van komende drastische wij... in de topleiding van de Sovj... spreken. De conservatieven ... een evenzeer buigen voor ... kelijkheid van binnen en ... de Sovjet-Unie als de ... strevenden. Hun binnen- en ... lands beleid kan slechts ... verschillen. Terugkeer naar ... linisme zou een revolutie ... van 1918 tot gevolg hebben ... het beroven van zijn ... de grootste communistische ... ter wereld te worden.

Veranderingen in de topl... van de Sovjet-Unie kunnen ... len voorlopig dan ook steeds ... hebben wanneer degenen, ... het roer staan, hetzij naar ... naar rechts, de grenzen ov... den, welke door de dwang ... kelijkheid, door de evolutie ... en buiten de Sovjet-Unie, ... initiatieven zijn gesteld.

Journalist uit ... moet uit Rusland

MOSKOU (AFP) — De ... correspondent van de Am... omroepmaatschappij A B C ... Jaffe, heeft een week te ... gen om de Sovjet-Unie te ... Het bureau van de ABC in ... gesloten.

Jaffe heeft vier jaar in ... gewerkt. De uitwijzing van ... geen maatregel die tegen ... soonlijk gericht is, maar ... vergelding voor een commentaar ... twee weken geleden ... diplomatieke redacteur van ... schappij in Washington ... en waarin een re-organisatie ... Kremlin werd aangekondigd.

Kennedy-ronde d... mislukking te wo...

DEN HAAG (ANP) — ... houden van de EEG-crisis ... gevolg hebben, dat de ... lingen in Genève over ... douanetarieven, de z.g. ... ronde, tegen het einde ... volledig vastlopen, tenzij ... het onderhandelingsmandaat ... EEG-commissie in stand ... Deze opvatting zal ... jaarlijkse ... NAVO-conferentie in New ... dedigd worden door de ... KVP-afgevaardigde drs ... terp, als rapporteur van ... politieke commissie van ... rentie.

Jodenverklaring door concilie gepubliceerd

Semieten niet aan Godsmoord schuldig

VATICAANSTAN (ANP) — De nieuwe tekst van de verklaring over de niet-christenen, beter bekend als de jodenverklaring, is donderdag aan de conciliepaters uitgereikt. Het blijkt, dat daarin enige veranderingen zijn aangebracht, die soms doen denken aan de verwachting, welke tijdens de derde zitting van het concilie op het laatste ogenblik in het schema over het oecumenisme werden aangebracht.

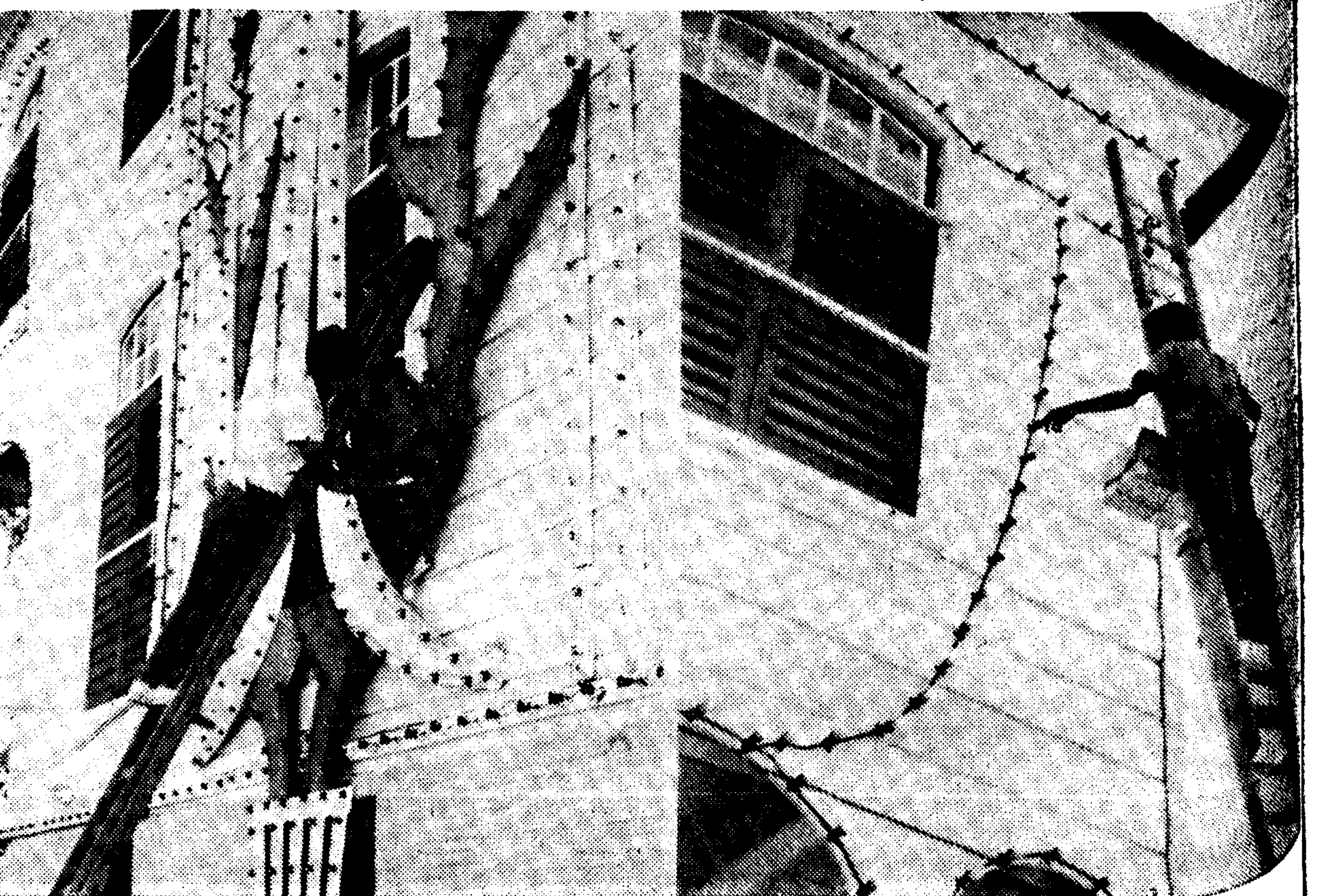
De verklaring over de niet-christenen bevat in hoofdstuk 4 over de joden niet langer meer het woord godsmoord. De passage, waarin het woord voorkwam, luidt nu aldus: „Hoewel de overheden der joden met hun aanhangers de dood van Christus hebben doorgedreven, kan echter datgene wat in zijn lijden bedreven is, noch aan alle joden, die toen leefden, zonder onderscheid, noch aan de hedendaagse joden toegerekend worden. Want hoewel de Kerk het nieuwe volk Gods is, mogen de joden noch als door God verworpen noch als vervloekt worden voorgesteld, alsof dit uit de schrift zou volgen. Derhalve zie een ieder erop toe, dat hij in de katechese en in de verkondiging van Gods woord niets leert wat niet in overeenstemming is met de evangelische waarheid en met de geest van Christus".

Anti-semitisme betreurd

Vroeger eindigde deze passage met de waarschuwing dat men in het godsdienstonderricht en in de prediking geen haat of verachting jegens de joden bij de christenen mocht opwekken.

Verder volgt nu nog een passage, waarin alle anti-semitisme wordt betreurd. In de vroegere tekst stond: „Het concilie betreurt en veroordeelt haatgevoelens jegens en vervolging van de joden, hetzij in vroegere dagen hetzij in onze tijd".

Paramaribo maakt zich op om koningin en prins vorstelijk te ontvangen. Het koninklijk paar wordt volgende week in Suriname verwacht.



Minister De Jong confereert in VS

Nadere bespreking in december in Parijs

DEN HAAG (ANP) — De Nederlandse minister van defensie de heer P. J. S. de Jong, en zijn Amerikaanse ambtgenoot, Robert S. McNamara, en leden van hun staven hebben een tweedaagse bespreking afgesloten, die is gewijd aan onderwerpen van gemeenschappelijk belang voor beide NAVO-partners. Minister De Jong, die op 26 september in de Verenigde Staten arriveerde, werd dinsdag met vol militair eerbetoon op het Amerikaanse departement van defensie in Washington ontvangen, waarna een bespreking en uiteenzettingen volgden.

De ministers besproken voorts de Nederlandse interesse in een mogelijk programma voor nucleair — voortgestuwde onderzeeboten, alsook de kwestie van een mogelijke deelname aan het „main battle tank"-programma. De ministers waren het er over eens, dat aangelegenheden het nucleaire beleid en de nucleaire planning van de NAVO punten van bespreking behoren te zijn tussen de NAVO-landen. Zij kwamen overeen deze onderwerpen nader te bespreken bij hun ontmoeting in Parijs in december. Minister De Jong zal zijn oriënterende bezoeken aan de Amerikaanse strijdkrachten voortzetten met bezoeken aan de Amerikaanse strijdkrachten voortzetten met bezoeken aan militaire commando's en installaties in de Verenigde Staten voor hij op 9 oktober naar Nederland terugkeert.

Vestdijk kandidaat voor Nobel-prijs

STOCKHOLM (ANP) — Geruchten in Stockholm willen dat de nobelprijs voor literatuur aan een of meer van de volgende kandidaten zal worden toegekend: De Nederlandse schrijver Simon Vestdijk, de Israëlische dichter Joseph Agnon en de Sovjet-Russische schrijver van na Stalin Konstantin Paustovski. Donderdag werd in Stockholm bekend dat dit jaar 89 kandidaten ter keuze stonden, waarvan de Zweedse academie nu blijkbaar deze drie voor nadere keuze heeft bestemd. Vestdijk zou de eerste Nederlander krijgen wanneer hem de prijs wordt toegewezen.

—x—

● Regeringsstrijdkrachten hebben in Portugees Guinee tussen 19 en 25 september aan de opstandelingen zware verliezen toegebracht volgens het persbureau Lusitania.